# **GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG**

# ADMINISTRATION COMMUNALE DE MANTERNACH



# **BUDGET 2022**

**REMARQUES** 

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

430

441

Tourisme

Transports routiers

		Approbation - Version C
	NCLATURI	
onction	Sous-fonction	Libellé
0		Codes Techniques
	036	Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	120	Coordination administrative
	121	Affaires générales
	123	Recette communale
	127	Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)
	129	Autre Coordination administrative
	131	Urbanisme
	132	Bâtiments communaux
	134	Ecologie
	135	Travaux et services techniques
	139	Autre Coordination technique
	140	Coordination des relations publiques
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
2		Protection sociale
_	223	Repas sur roues
	224	Téléassistance
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	251	Subventions d'études
	259	Autre Jeunesse
	260	Précarité sociale
	270	Intégration des étrangers
3		Ordre et sécurité publics
	322	Service d'incendie et de sauvetage
	329	Autres Services de secours
4		Affaires économiques
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	425	Production et Distribution de l'électricité
	100	Talleiana

NOME	NCLATURE	
Fonction	Sous-fonction	Libellé
	470	Développement économique (ZAC, ZARE,)
5		Protection de l'environnement
	510	Gestion des déchets
	519	Autre Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	531	Lutte contre la pollution
	532	Mesure d'économie d'énergie
	541	Diversité biologique
	590	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	622	Circulation
	624	Voirie vicinale
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	631	Captage
	634	Stockage
	635	Distribution
	636	Analyses
	639	Autre alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
8		Loisirs, culture et culte
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	825	Associations sportives
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	839	Autres Services culturels
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes

NOME	NOMENCLATURE						
Fonction	Sous-fonction	Libellé					
9	910 911 912 913 919 931 932 933 934 939	Enseignement fondamental Education précoce Education préscolaire Enseignement primaire Autre Enseignement fondamental Cantines scolaires Transport scolaire Excursions Service médical Autres Services annexes à l'enseignement					

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Affaires économiques	4	
Affaires générales		121
Agriculture		411
Alimentation en eau		630
Analyses		636
Associations sportives		825
Ateliers		627
Autre alimentation en eau		639
Autre Coordination administrative		129
Autre Coordination technique		139
Autre Enseignement fondamental		919
Autre Gestion des déchets		519
Autre Jeunesse		259
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services annexes à l'enseignement		939
Autres Services culturels		839
Autres Services de secours		329
Autres types de protection de l'environnement		590
Bâtiments communaux		132
Cantines scolaires		931
Captage		631
Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)		127
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Cimetières		626
Circulation		622
Codes Techniques	0	
Commissions consultatives		113
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coordination administrative		120
Coordination des relations publiques		140
Cultes		850

INDEX ALPHABETIQUE		
Libellé	Fonction	Sous-fonction
Développement économique (ZAC, ZARE,)		470
Distribution		635
Diversité biologique		541
Eclairage public		640
Ecologie		134
Education précoce		911
Education préscolaire		912
Enseignement	9	
Enseignement fondamental		910
Enseignement primaire		913
Excursions		933
Fêtes publiques		860
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Intégration des étrangers		270
Logements à prix réduit (social)		612
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs, culture et culte	8	
Lutte contre la pollution		531
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Mesure d'économie d'énergie		532
inesaire a economie a energie		
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111

Page 7/91

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Organisation des élections et référendums		112
		413
Pêche et chasse		
Places publiques		621 260
Précarité sociale		
Production et Distribution de l'électricité		425
Protection de l'environnement	5 2	
Protection sociale	2	
Recette communale		123
Repas sur roues		223
Reprises pour recettes non rentrées		036
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Service d'incendie et de sauvetage		322
Service médical		934
Services généraux des administrations publiques	1	
Stockage		634
Subventions d'études		251
Sylviculture		412
Téléassistance		224
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transport scolaire		932
Transports routiers		441
Travaux et services techniques		135
Urbanisme		131
Voirie vicinale		624

# **SITUATION DES EMPRUNTS**

# NEANT

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	5 906,39	0,00	8 098,48	0,00		
791000/99001	Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	5 906,39	0,00	8 098,48	0,00		
	Total 036	5 906,39	0,00	8 098,48	0,00		
	Total général 0	5 906,39	0,00	8 098,48	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
2/113/	113 Commissions consultatives						
707260	Taxes spécifiques liées aux activités de services	406,70	0,00	2 037,00	0,00		
707260/99001	Remboursements de la part des commissions consultatives	406,70	0,00	2 037,00	0,00		
	Remboursements et recettes se rapportant aux activités des commissions consultatives						
	Total 113	406,70	0,00	2 037,00	0,00		
2/120/	120 Coordination administrative						
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	0,00	5 000,00	0,00		
744612/99001 G	Part de l'État dans les frais de recensements	0,00	0,00	5 000,00	0,00		
746000	Indemnités d'assurance touchées	5 911,87	0,00	0,00	0,00		
746000/99001	Indemnités d'assurance touchées suite à un sinistre	5 911,87	0,00		0,00		
	Estimation						
	Total 120	5 911,87	0,00	5 000,00	0,00		
2/132/	132 Bâtiments communaux						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
2/132/	132 Bâtiments communaux						
708212	Loyers et charges des bâtiments	2 745,00	41 858,46	10 980,00	10 000,00		
708212/99001	Loyer et charges des bâtiments communaux	2 745,00	41 858,46	10 980,00	10 000,00		
	Total 132	2 745,00	41 858,46	10 980,00	10 000,00		
2/135/	135 Travaux et services techniques						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	17 390,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
706120/99001	Mise à disposition de main d'œuvre et utilisation des machines /engins communaux	17 390,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
707220	Taxes liées à l'urbanisation	12 850,00	6 000,00	8 550,00	7 500,00		
707220/99001	Taxes de chancellerie	12 850,00	6 000,00	8 550,00	7 500,00		
744612 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	58 003,64	0,00	0,00	0,00		
744612/99001 C	Remboursement par la commune de Bech de 30% des rémunérations de l'ingénieur préfinancées par la commune de Manternach	58 003,64	0,00	0,00	0,00		
	Remboursement par la commune de Bech de 30% des rémunérations de l'ingénieur préfinancées par la commune de Manternach						
	Total 135	88 243,64	16 000,00	18 550,00	17 500,00		
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	32 852,10	32 852,10	37 093,10	37 100,00		
707110/99001	Impôt foncier	32 852,10	32 852,10	37 093,10	37 100,00		
	Prévisions (2022) basées sur le rôle principal de l'impôt foncier 2021 (Total 37.100,00 $\odot$ )						
707120	Impôt commercial	184 793,75	153 587,85	186 456,89	186 456,89		
707120/99001	Impôt commercial - participation directe	184 793,75	153 587,85	186 456,89	186 456,89		
	Rectifié 2021 suivant circulaire n°4048 du 25 octobre 2021. Initial 2022 suivant circulaire n°4048 du 25 octobre 2022.						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707140	Taxe sur les chiens	2 630,55	2 700,00	2 729,35	2 700,00		
707140/99001	Taxe sur les chiens	2 630,55	2 700,00	2 729,35	2 700,00		
	Prévisions (2021) basées sur le rôle en la matière de l'exercice 2020.						
744560 G	Fonds de dotation globale des communes	6 761 078,61	6 856 745,02	7 288 442,74	7 572 408,04		
744560/99001 G	Fonds de dotation globale des communes	6 761 078,61	6 856 745,02	7 288 442,74	7 572 408,04		
	suivant circulaire n°4048 du 25 octobre 2021.						
	Total 170	6 981 355,01	7 045 884,97	7 514 722,08	7 798 664,93		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
748391	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	13 357,95	10 000,00	9 349,18	10 000,00		
748391/99001	T.V.A. à récupérer de l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	13 357,95	10 000,00	9 349,18	10 000,00		
748392	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale	34 972,29	0,00	11 754,71	0,00		
748392/99001	Remboursements par la Mutualité des Employeurs et Caisse de Sécurité Sociale des salariés à tâches manuelles (anciens ouvriers)	34 972,29	0,00	11 754,71	0,00		
755220	Intérêts sur comptes à terme	313,60	3 000,00	0,00	0,00		
755220/99001	Intérêts sur compte à terme	313,60	3 000,00	0,00	0,00		
768000	Autres produits exceptionnels	8 009,57	0,00	37 451,70	0,00		
768000/99001	Autres produits exceptionnels divers	8 009,57	0,00	37 451,70	0,00		
811100	Fonds de réserve relatif à l'impôt commercial communal	10,80	0,00	5,00	0,00		
811100/99001	Reprise sur fonds de réserve budgétaire	10,80	0,00	5,00	0,00		
	Total 180	56 664,21	13 000,00	58 560,59	10 000,00		
	Total général 1	7 135 326,43	7 116 743,43	7 609 849,67	7 836 164,93		
	2 Protection sociale						

						7 (ppi obatio	i - version co
Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
, ii ii 0.10	NEGETTES STEMWINES	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/223/	223 Repas sur roues						
706060	Services de restauration (sans encadrement)	20 323,50	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
706060/99001	Vente de repas sur roues	20 323,50	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
	Vente des repas au prix coûtant de 8,5€ Délibération du conseil communal 111-2018 de la séance publique du 7 novembre.						
	Total 223	20 323,50	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
2/259/	259 Autre Jeunesse						
706040	Services de transport	260,00	500,00	180,00	180,00		
706040/99001	Vente de titres de transport "Night Rider"	260,00	500,00	180,00	180,00		
744118 G	Autres subventions en relation avec le transport de personnes (hors recettes RGTR)	3 772,00	0,00	0,00	0,00		
744118/99001 G	Subvention de l'Etat pour le "Late Night Bus Mëllerdall"	3 772,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 259	4 032,00	500,00	180,00	180,00		
2/260/	260 Précarité sociale						
748380	Autres remboursements	4 543,85	0,00	0,00	0,00		
748380/99001	Remboursement d'hébergement d'urgence	4 543,85	0,00	0,00	0,00		
768000	Autres produits exceptionnels	4 513,46	0,00	0,00	0,00		
768000/99001	remboursement dépenses ordinaires de l'Office social commun de Grevenmacher	4 513,46	0,00	0,00	0,00		
	Total 260	9 057,31	0,00	0,00	0,00		
	Total général 2	33 412,81	16 500,00	16 180,00	16 180,00		
	3 Ordre et sécurité publics						
2/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						

						7 (pprobation	
Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
708212 G	Loyers et charges des bâtiments	84 696,15	0,00	33 878,50	33 878,50		
708212/99001 G	Location bâtiments CGDIS	84 696,15	0,00	33 878,50	33 878,50		
748380 G	Autres remboursements	132 176,13	0,00	0,00	0,00		
748380/99001 G	Remboursements de frais avancés (CGDIS)	132 176,13	0,00	0,00	0,00		
	Total 322	216 872,28	0,00	33 878,50	33 878,50		
	Total général 3	216 872,28	0,00	33 878,50	33 878,50		
	4 Affaires économiques						
2/411/	411 Agriculture						
708211	Loyers et charges de terrains	4 773,96	4 000,00	6 146,90	6 139,46		
708211/99001	Fermage / location de terres agricoles	4 773,96	4 000,00	6 146,90	6 139,46		
	Suivant relevé des baux de fermage à long terme						
	Total 411	4 773,96	4 000,00	6 146,90	6 139,46		
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	51 489,01	71 400,00	71 686,60	71 240,00		
702200/99001	Vente de bois de chauffage	4 234,68	5 000,00	5 286,60	5 200,00		
702200/99002	Vente de bois long	47 254,33	66 400,00	66 400,00	66 040,00		
	Suivant plan de gestion annuel pour l'exercice 2022						
	Total 412	51 489,01	71 400,00	71 686,60	71 240,00		
2/413/	413 Pêche et chasse						
708211	Loyers et charges de terrains	5 770,63	5 000,00	1 764,48	1 500,00		
708211/99001	Location de la chasse/pêche	5 770,63	5 000,00	1 764,48	1 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
2/413/	413 Pêche et chasse						
	Total 413	5 770,63	5 000,00	1 764,48	1 500,00		
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
705100	Ventes de marchandises	7 623,38	9 000,00	10 183,88	9 000,00		
705100/99001	*Production énergies renouvelables	7 623,38	9 000,00	10 183,88	9 000,00		
	Total 425	7 623,38	9 000,00	10 183,88	9 000,00		
	Total général 4	69 656,98	89 400,00	89 781,86	87 879,46		
	5 Protection de l'environnement						
2/510/	510 Gestion des déchets						
705100	Ventes de marchandises	256,00	300,00	300,00	300,00		
705100/99001	Ventes de poubelles et sacs poubelles	256,00	300,00	300,00	300,00		
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	214 931,81	330 000,00	300 000,00	300 000,00		
706022/99001	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	214 931,81	330 000,00	300 000,00	300 000,00		
	Total 510	215 187,81	330 300,00	300 300,00	300 300,00		
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	304 515,91	275 000,00	304 000,00	304 000,00		
706023/99001	Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées: partie variable	260 520,00	230 000,00	260 000,00	260 000,00		
	délibération n° 113-2018 de la séance publique du 7 novembre 2018						
706023/99002	Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées : partie fixe	43 995,91	45 000,00	44 000,00	44 000,00		
	Total 520	304 515,91	275 000,00	304 000,00	304 000,00		
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
	,,	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	30 000,00	0,00	0,00		
744710/13001 G	Participation de l'Etat dans le cadre de subvention forfaitaire annuelle dans le cadre de l'adhésion au pacte climat	0,00	30 000,00	0,00	0,00		
	Total 590	0,00	30 000,00	0,00	0,00		
	Total général 5	519 703,72	635 300,00	604 300,00	604 300,00		
	6 Logements et équipements collectifs						
2/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
708212	Loyers et charges des bâtiments	5 354,52	5 354,52	5 354,52	5 354,52		
708212/99001	Loyers et charges locatives de logements à tarif réduit	5 354,52	5 354,52	5 354,52	5 354,52		
	Total 612	5 354,52	5 354,52	5 354,52	5 354,52		
2/624/	624 Voirie vicinale						
748350	Remboursements des dégâts causés par les tiers	195,00	0,00	0,00	0,00		
748350/99001	Remboursement des dégâts causés à la voirie et aux trottoirs	195,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 624	195,00	0,00	0,00	0,00		
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	4 118,40	5 500,00	4 000,00	4 000,00		
706200/99001	Services funéraires - confection de fosses	4 118,40	5 500,00	4 000,00	4 000,00		
	Tombes: Délibération no. 034-2018 du conseil communal du 07.03.2018, approuvée par le Ministre de l'Intérieur le 12.04.2018 sous la référence 824x6879f confection d'une fosse pour une personne, profondeur de 150-200 cm: 585,00 €						
	confection d'une fosse pour une personne, profondeur de 0-140 cm: 468,00 €						
	confection d'une fosse pour une urne, profondeur de 100	I .	ı	ı	l	<u> </u>	ı

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
2/626/	626 Cimetières						
	cm:128,70 € ouverture d'un caveau: 128,70 € ouverture du columbarium (urne):128,70 €						
	Columbarium: Délibération no. 019-2005 du conseil communal du 17.02.2005 approuvée par le Ministre de l'Intérieur le 19.05.2005 sous le numéro 4.0042 Ouverture et fermeture d'une case du columbarium: par un marbrier agréé, à la demande du concessionnaire, les frais étant à sa charge Dispersion des cendres: par un corbillard agréé, à la demande du requérant, les frais étant à sa charge						
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	1 500,00	100,00	0,00	0,00		
741000/99001	Concessions aux cimetières	1 500,00	100,00	0,00	0,00		
	Tombes: Délibération no. 097-2006 du conseil communal du 29.09.2006 approuvée par arrêté grand-ducal du 17.11.2006 et par le Ministre de l'Intérieur le 24.11.2006 sous le numéro 4.0042 Concession sur 15 ans: $50,00 \in C$						
	Columbarium: Délibération no. 019-2005 du conseil communal du 17.02.2005 approuvée par le Ministre de l'Intérieur le 19.05.2005 sous le numéro 4.0042 Concession sur 30 ans: 1.500 €						
	Total 626	5 618,40	5 600,00	4 000,00	4 000,00		
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	345 692,60	300 000,00	345 000,00	345 000,00		
702300/99001	Redevance assise sur l'eau destinée à la consommation humaine: partie variable	345 692,60	300 000,00	345 000,00	345 000,00		
	Tarif de consommation d'eau: 1,4564 + 3% tva = 1,50 €/m3 Délibération n°112-2018 de la séance publique du 7 novembre 2018.						
706021	Abonnement à l'eau - frais fixes	102 262,10	100 790,00	100 790,00	101 000,00		1

						рр. оконо.	1 10101011 00
Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
7 11 11 01 0	TRESETTES STABILITY WITCH	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/630/	630 Alimentation en eau						
706021/99001	Redevance assise sur l'eau destinée à la consommation humaine: partie fixe	102 262,10	100 790,00	100 790,00	101 000,00		
	Délibération n°112-2018 de la séance publique du 7 novembre 2018.  Tarif pour la location du compteur d'eau: 5,8252 € + 3% tva = 6,00 € / semestre						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	0,00	500,00	231,75	500,00		
706120/99001	Service d'entretien et de réparation : remplacements de compteurs d'eau	0,00	500,00	231,75	500,00		
	Délibération no. 092-2006 du conseil communal du 29.09.2006 approuvée par le Ministre de l'intérieur le 24.10.2006 sous le numéro 4.0042 Replacement d'un compteur d'eau détruit: 45,00€ Délibération va être remplacée						
708800	Autres éléments divers du chiffre d'affaires	0,00	0,00	314,08	0,00		
708800/99001	Remboursement des frais de réparation à la conduite d'eau	0,00	0,00	314,08	0,00		
	Total 630	447 954,70	401 290,00	446 335,83	446 500,00		
2/640/	640 Eclairage public						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	7 895,36	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
744611/99001 G	Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale	7 895,36	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
	Total 640	7 895,36	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
	Total général 6	467 017,98	419 744,52	463 190,35	463 354,52		
	8 Loisirs, culture et culte						
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
708213	Loyers et charges des salles	1 133,26	1 000,00	471,31	1 000,00		
708213/99001	Location des centres culturels	1 133,26	1 000,00	471,31	1 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
	Les déliberations vont être remplacées. CENTRE BEAUREPAIRE Délibération no. 037-2018 du conseil communal du 7.03.2018 approuvée par le Ministre de l'Intérieur le 13 avril 2018 sous la référence 824x70448 CENTRE FIISSCHEN Délibération no. 06-20018 du conseil communal du 24 janvier 2018 approuvée par le Ministre de l'Intérieur le 13.04.2018 sous la référence 824xx704efe CENTRE KRÄIZSTROOSS Délibération no. 38-2018 du conseil communal du 7 mars 2018 approuvée par le Ministre de l'Intérieur le 13.04.2018 sous la référence 824x70448 CENTRE KUEB Délibération no. 076-2018 du conseil communal du 07.03.2018approuvée par le Ministre de l'Intérieur le 13 svril 2018 sous la référence 842x70448						
	Total 831	1 133,26	1 000,00	471,31	1 000,00		
2/850/	850 Cultes						
708212	Loyers et charges des bâtiments	8 481,43	4 240,00	4 422,82	4 422,82		
708212/99001	Indemnité annuelle pour la mise à disposition des églises de la Commune de Manternach	8 481,43	4 240,00	4 422,82	4 422,82		
	Total 850	8 481,43	4 240,00	4 422,82	4 422,82		
2/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
707250	Taxes de chancellerie	60,00	60,00	60,00	60,00		
707250/99001	Nuits Blanches	60,00	60,00	60,00	60,00		
	Total 890	60,00	60,00	60,00	60,00		
	Total général 8	9 674,69	5 300,00	4 954,13	5 482,82		
	9 Enseignement						
2/919/	919 Autre Enseignement fondamental						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
,	THESE THE STABILITY WITH CO	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
748280	Autres restitutions de fonds	168 063,66	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
748280/99001	Remboursement de 80% et 50 % des rémunérations des salariés travaillant pour le SYNECOSPORT(complexe scolaire) préfinancées par la commune de Manternach	168 063,66	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
	Total 919	168 063,66	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
	Total général 9	168 063,66	120 000,00	120 000,00	120 000,00		
	TOTAL GENERAL	8 625 634,94	8 402 987,95	8 950 232,99	9 167 240,23		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	41,40	0,00	0,00	0,00		
645000/99002	Décharges accordées par le Conseil communal	41,40	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	8 098,48	0,00	0,00	0,00		
691000/99001	Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	8 098,48	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	8 139,88	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	8 139,88	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	16 265,06	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
615243/99001	Menues dépenses imprévues du Collège des bourgmestre et échevins	16 265,06	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	23 800,68	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
642110/99001	*Indemnités du Collège des bourgmestre et échevins	23 800,68	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	6 749,26	12 000,00	14 000,00	14 000,00		
643110/99001	*Jetons de présence du Conseil communal	6 749,26	12 000,00	14 000,00	14 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	2 811,90	3 271,50	3 271,50	4 432,00		
648211/99001 S	* Participation aux frais d'exploitation du SYVICOL	2 811,90	3 271,50	3 271,50	4 432,00		
	Suivant communication du Syvicol Circulaire n°8/2021 contribution (2 € / habitant) 2022/2216 habitants / 4432,0 € Circulaire n°14/2020 contribution (1,5 € / habitant) 2021/2181 habitants / 3271,5 €						
	Total 111	49 626,90	60 271,50	62 271,50	63 432,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						

						7 100 000000	1 1010101101
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
7 11 11 01 0	DEL ENGES STORIGHTUNES	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/113/	113 Commissions consultatives						
615242	Frais de représentation	8 962,94	20 000,00	23 000,00	20 000,00		
615242/99001	Frais des Commissions consultatives	8 962,94	15 000,00	18 000,00	15 000,00		
615242/99002	Frais de la commission consultative: « Nohaltegkeetskommissioun & Klimateam »	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
616000/99001	Déplacements des commissions consultatives en autobus	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	3 600,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
643400/99001	Jetons de présence des Commissions consultatives	3 600,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Total 113	12 562,94	29 000,00	32 000,00	29 000,00		
3/121/	121 Affaires générales						
602000	Matières consommables	0,00	12 000,00	20 000,00	5 000,00		
602000/99001	Dépenses en relation avec la pandémie du COVID-19	0,00	12 000,00	20 000,00	5 000,00		
603500	Fournitures de bureau	4 892,96	11 000,00	13 000,00	13 000,00		
603500/99001	Fournitures de bureau	4 892,96	11 000,00	13 000,00	13 000,00		
608122	Petit équipement	35 981,49	48 500,00	53 500,00	62 800,00		
608122/99001	Acquisition de mobilier et petit équipement	6 627,45					
608122/99002	Acquisition Hardware et Software	25 171,23	1				
608122/99003	Location Hardware et Software	4 182,81	8 500,00	8 500,00	11 300,00		
	Logiciel REGCIRC, Location Adobe, Location Badgeuse (Hardware + Software), Autocad						
613410	Honoraires juridiques	15 129,18	25 000,00	20 000,00	30 000,00		
613410/99001	Frais d'avocats et autres frais de procédure et de poursuite	15 129,18	25 000,00	20 000,00	30 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	16 590,90	40 000,00	60 000,00	60 000,00		
613481/99001	Expertises, études, consultances	9 570,90	30 000,00	50 000,00	50 000,00		
613481/99002	General Data Protection Regulation (GDPR) - Data Protection Officer (DPO)	7 020,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
	2020: mise en conformité GDPR + DPO						
613500	Frais d'actes et de contentieux	1 133,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
613500/99001	Frais d'actes	1 133,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	1 165,66	1 150,00	1 500,00	1 500,00		
614100/99001	Assurance d'incendie	1 165,66	1 150,00	1 500,00	1 500,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100						
614600	Assurance responsabilité civile	6 149,47	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
614600/99001	Assurance responsabilité civile	6 149,47	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	11 274,38	20 000,00	27 000,00	25 000,00		
615100/99001	Publication d'avis officiels dans la presse	11 274,38	20 000,00	27 000,00	25 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	30,24	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
615212/99001	Frais de route et de séjour	30,24	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
618110	Documentation générale	745,42	1 200,00	1 500,00	1 500,00		
618110/99001	Documentation générale	745,42	1 200,00	1 500,00	1 500,00		
	Abonnements etc.						
618820	Frais de formation	554,58	20 000,00	25 000,00	25 000,00		
618820/99001	Frais de formation du personnel communal	554,58	20 000,00	25 000,00	25 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	159 057,88	224 600,00	211 062,23	229 000,00		
621000/99001	*Traitements des fonctionnaires	154 919,95	220 000,00	208 197,16	225 000,00		
	2017 : 1 secrétaire communal 100 %, 1 rédacteur 100 %						
621000/99003	Subventions d'intérêts au personnel communal	4 137,93	4 600,00	2 865,07	4 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	37 260,13	50 000,00	60 000,00	60 000,00		
623000/99001	*Charges sociales	37 260,13	50 000,00	60 000,00	60 000,00		1

Page 23/91

Approbation - Version CC

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés	Montants autorisés en	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
Aitiole	DEI ENGES ONDINAINES	au compte de 2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/121/	121 Affaires générales						
642800	Autres indemnités	0,00	0,00	15 000,00	0,00		
642800/99001	Recensements - indemnités	0,00	0,00	15 000,00	0,00		
646500	Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques	130,00	500,00	500,00	500,00		
646500/99001	* Frais d'enregistrement	130,00	500,00	500,00	500,00		
	y compris achat de timbres mobiles de dimension						
648110 P	Subventions non affectées	9 950,00	12 000,00	18 000,00	15 000,00		
648110/99001 P	Subventions aux associations	9 950,00	12 000,00	18 000,00	15 000,00		
	Associations de bienfaisance et/ou d'utilité publique						
	Total 121	300 045,29	492 450,00	552 562,23	554 800,00		
3/123/	123 Recette communale						
621000	Rémunérations des salariés	100 129,06	100 000,00	104 485,13	112 000,00		
621000/99001	*Traitements des fonctionnaires	100 129,06	100 000,00	104 485,13	112 000,00		
	2021: 1 receveur 100 %						
623000	Charges sociales (part patronale)	23 676,05	30 000,00	27 119,91	43 000,00		
623000/99001	*Charges sociales	23 676,05	30 000,00	27 119,91	43 000,00		
	Total 123	123 805,11	130 000,00	131 605,04	155 000,00		
3/127/	127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)						
621000	Rémunérations des salariés	69 583,27	71 500,00	75 000,00	77 000,00		
621000/99001	*Salaires bruts: Salariés à tâche intellectuelle	69 583,27	71 500,00	75 000,00	77 000,00		
	1 salariée à tâche intellectuelle 75 %						
623000	Charges sociales (part patronale)	9 478,15	12 000,00	16 000,00	18 000,00		
623000/99001	*Charges sociales	9 478,15	12 000,00	16 000,00	18 000,00	<u> </u>	<u> </u>

31.01.2022

Approbation - Version CC

						100000000	1 70101011 00
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
7 11 11 01 0	DEFERRED GROWN WILLS	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/127/	127 Centre des citoyens (Etat civil et Biirgercenter)						
	Total 127	79 061,42	83 500,00	91 000,00	95 000,00		
3/129/	129 Autre Coordination administrative						
611520	Leasing mobilier - Autres installations, outillages et machines	2 841,00	3 500,00	12 000,00	12 000,00		
611520/99001	Leasing du photocopieur	2 841,00	3 500,00	12 000,00	12 000,00		
612200	Entretien et réparations	469,01	1 499,99	3 000,00	3 000,00		
612200/99001	Entretien et réparations: central téléphonique, matériel informatique, photocopieurs (hors contrat)	469,01	1 499,99	3 000,00	3 000,00		
612300	Contrats de maintenance	9 458,22	12 100,00	18 000,00	20 500,00		
612300/99001	Contrat de maintenance du photocopieur	694,98	1 100,00	2 000,00	2 500,00		
612300/99002	Contrat de maintenance pour le matériel informatique (hardware)	8 763,24	11 000,00	16 000,00	18 000,00		
	Maintenance du serveur						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	12 018,36	13 000,00	24 000,00	24 000,00		
615300/99001	Frais d'affranchissement	5 675,95	6 000,00	8 000,00	8 000,00		
615300/99002	Frais de télécommunications	6 342,41	7 000,00	16 000,00	16 000,00		
624000	Pensions complémentaires	16 672,32	20 000,00	19 000,00	22 000,00		
624000/99001	*Suppléments de pension	16 672,32	20 000,00	19 000,00	22 000,00		
	Messieurs Hirt, Hellers, Ungeheuer, Rippinger						
648211 S	Participations à caractère général	80 784,52	80 186,14	84 965,76	92 750,00		
648211/99001 S	* Location de logiciel auprès du SIGI	29 142,16	30 000,00	32 000,00	34 000,00		
648211/99002 S	* Participation aux frais d'exploitation du SIGI	30 859,68	31 965,76	31 965,76	36 750,00		
648211/99003 S	*Frais de centralisation	20 782,68	18 220,38	21 000,00	22 000,00		
	Total 129	122 243,43	130 286,13	160 965,76	174 250,00		

31.01.2022

						7 100.000.00	i - version co
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/131/	131 Urbanisme						
608121	Fournitures d'entretien	65,88	607,50	607,50	720,00		
608121/99001	Fournitures sur matériel roulant	65,88	607,50	607,50	720,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608121/99100						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	16 998,94	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement	16 998,94	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
612200	Entretien et réparations	5 536,45	10 000,00	10 000,00	20 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	5 536,45	10 000,00	10 000,00	20 000,00		
613483	Honoraires d'architectes, géomètres et autres professionnels du bâtiment	19 701,02	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
613483/99001	Frais de consultance externe et d'expertise	19 701,02	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	58 558,04	55 876,00	65 036,00	74 196,00		
621000/99001	*Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	58 558,04	55 876,00	65 036,00	74 196,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	7 323,42	7 328,00	9 068,40	9 618,00		
623000/99001	*Charges sociales	7 323,42	7 328,00	9 068,40	9 618,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
	Total 131	108 183,75	121 811,50	132 711,90	152 534,00		
3/132/	132 Bâtiments communaux						
603120	Combustibles - Liquides	9 332,05	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
603120/99001	Frais de chauffage (mazout)	9 332,05	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
608112	Electricité	5 470,09	7 000,00	9 000,00	9 000,00		
608112/99001	Frais d'électricité	5 470,09	7 000,00	9 000,00	9 000,00		

		Montants	Montants	Budget rectifié	Budget de	Budget rectifié	Budget de
Article	DEPENSES ORDINAIRES	portés	autorisés en	2021	2022	2021	2022
Article	DEI ENGEG ONDINAINEG	au compte de 2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/132/	132 Bâtiments communaux						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	13 303,52	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement	13 303,52	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
608180	Autres matières et fournitures non stockées	635,00	1 200,00	1 200,00	1 200,00		
608180/99001	Achat de sapins de Noël	635,00	1 200,00	1 200,00	1 200,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	1 935,97	2 500,00	3 000,00	3 000,00		
611120/99001	Facturation interne de la consommation d'eau	1 935,97	2 500,00	3 000,00	3 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	285,48	300,00	500,00	500,00		
611200/99001	Location et charges mobilières	285,48	300,00	500,00	500,00		
612200	Entretien et réparations	16 696,49	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation	16 696,49	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
	Bâtiments concernés: - Mairie, 3 Kirchewee à Manternach - ancienne Mairie - ancienne école Lellig - atelier - hall technique						
612300	Contrats de maintenance	3 705,48	4 500,00	6 000,00	6 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Ascenseur	2 558,29	3 000,00	4 000,00	4 000,00		
612300/99003	Contrats de maintenance: contrôle périodiques	1 147,19	1 500,00	2 000,00	2 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	5 828,29	5 750,00	7 500,00	7 500,00		
614100/99001	Assurances d'incendie	5 828,29	5 750,00	7 500,00	7 500,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100						
646100	Impôt foncier	1 185,20	1 250,00	1 300,00	1 300,00		
646100/99001	* Impôt foncier des immeubles communaux	1 185,20	1 250,00	1 300,00	1 300,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
Autoro	DEFENSES SINVINCES	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/132/	132 Bâtiments communaux						
	Total 132	58 377,57	105 500,00	111 500,00	111 500,00		
3/135/	135 Travaux et services techniques						
615212	Voyages et déplacements - Personnel	482,85	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
615212/99001	Frais de route et de séjour	482,85	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
618820	Frais de formation	10 642,31	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
618820/99001	Frais de formation du personnel communal	10 642,31	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	236 975,22	330 000,00	228 460,40	300 000,00		
621000/99001	*Traitements des fonctionnaires	236 975,22	330 000,00	228 460,40	300 000,00		
	1 ingénieur diplômé 100% A1 & 1 employé A2 100 % & B1 technicien dipl. 100 %						
623000	Charges sociales (part patronale)	59 333,75	65 000,00	50 593,39	70 000,00		
623000/99001	*Charges sociales	59 333,75	65 000,00	50 593,39	70 000,00		
	Total 135	307 434,13	409 000,00	293 053,79	384 000,00		
3/140/	140 Coordination des relations publiques						
615100	Frais de marketing et de publicité	19 944,59	100 000,00	115 000,00	115 000,00		
615100/99001	Frais de publication	10 386,62	50 000,00	65 000,00	65 000,00		
615100/99002	Autres frais de relations publiques	9 557,97	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Calendriers et affiches des manifestations, calendriers écologiques, insertion annuaire , vidéo promotion , panneaux						
	Total 140	19 944,59	100 000,00	115 000,00	115 000,00		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
648510 G	Fonds pour dépenses communales	67 000,00	98 000,00	98 000,00	97 000,00		
648510/99001 G	Fonds pour Dépense Communales	67 000,00	98 000,00	98 000,00	97 000,00	<u> </u>	<u> </u>

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
	suivant courrier du Ministère de l'Intérieur du 14 novembre 2018						
	Total 170	67 000,00	98 000,00	98 000,00	97 000,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
648231 G	Fonds pour l'emploi	4 211,04	9 927,84	4 316,32	4 316,32		
648231/99001 G	* Contribution au fonds pour l'emploi	4 211,04	9 927,84	4 316,32	4 316,32		
	suivant circulaire n°4048 du 25 octobre 2021.						
655210	Intérêts bancaires sur comptes courants	1 057,67	1 250,00	2 000,00	2 000,00		
655210/99001	Intérêts débiteurs et frais sur comptes courants	1 057,67	1 250,00	2 000,00	2 000,00		
688000	Autres impôts et taxes	7 878,74	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
688000/99001	T. V. A.à payer à l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	7 878,74	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
801100	Fonds de réserve relatif à l'impôt commercial communal	0,00	320 000,00	0,00	0,00		
801100/99001	Dotations aux fonds de réserve budgétaire	0,00	320 000,00	0,00	0,00		
	Total 180	13 147,45	361 177,84	36 316,32	36 316,32		
	Total général 1	1 261 432,58	2 120 996,97	1 816 986,54	1 967 832,32		
	2 Protection sociale						
3/223/	223 Repas sur roues						
606310	Produits alimentaires et boissons destinées à la revente	21 665,50	20 000,00	24 000,00	24 000,00		
606310/99001	Achat de repas destinés à la revente	21 665,50	20 000,00	24 000,00	24 000,00		
	Les repas sont achatés au prix de 8,5 € auprès du Home Pour Personnes Âgées à Grevenmacher et revendus (la recette y afférente est inscrite sous 2/223/706060/99001)						
608122	Petit équipement	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/223/	223 Repas sur roues						
608122/99001	Remplacement et réparation des récipients pour la distribution des repas sur roues	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	13 105,24	12 505,00	14 555,00	16 605,00		
621000/99001	*Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	13 105,24	12 505,00	14 555,00	16 605,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	1 638,97	1 640,00	2 029,50	2 152,50		
623000/99001	*Charges sociales	1 638,97	1 640,00	2 029,50	2 152,50		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
	Total 223	36 409,71	36 145,00	42 584,50	44 757,50		
3/224/	224 Téléassistance						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	6 732,83	6 500,00	8 000,00	8 000,00		
612160/99001	Télé-Assistance	6 732,83	6 500,00	8 000,00	8 000,00		
	Total 224	6 732,83	6 500,00	8 000,00	8 000,00		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
648211 S	Participations à caractère général	334 640,00	464 511,00	533 841,00	612 568,00		
648211/99001 S	* Participation aux frais d'exploitation du Synecosport	334 640,00	464 511,00				
	Total 242	334 640,00	464 511,00	533 841,00	612 568,00		
3/251/	251 Subventions d'études						
648330 P	Aides aux enfants	7 400,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
648330/99001 P	Primes à la réussite scolaire	7 400,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/251/	251 Subventions d'études						
	délibération n. 59 - 2019 du 17 juillet						
	Total 251	7 400,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
3/259/	259 Autre Jeunesse						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	1 832,09	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612140/99001	Trajets "Night-Rider" pris en charge par la commune pour les jeunes < 26 ans	1 832,09	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
622000	Autre personnel	9 370,35	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
622000/99001	Occupation d'étudiants (stages/vacances)	9 370,35	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	75,09	200,00	1 000,00	1 000,00		
623000/99001	*Charges sociales: Assurance accidents du travail	75,09	200,00	1 000,00	1 000,00		
648120 P	Subventions affectées	7 989,00	13 000,00	13 000,00	13 500,00		
648120/99001 P	Participation au "Late Night Bus Mëllerdall"	7 989,00	8 500,00	8 500,00	8 500,00		
648120/99002 P	Participation au service d'accompagnement scolaire (mec a.s.b.l.)	0,00	4 500,00	4 500,00	5 000,00		
	Total 259	19 266,53	32 200,00	33 000,00	33 500,00		
3/260/	260 Précarité sociale						
648110 P	Subventions non affectées	97 289,36	97 289,38	97 289,38	89 987,90		
648110/99001 P	Participation aux frais d'exploitation de l'association Centre d'initiative et de gestion régional canton Grevenmacher	97 289,36	97 289,38	97 289,38	89 987,90		
648220 O	Participations au déficit	50 272,24	63 445,36	63 445,36	65 379,98		
648220/99001 O	* Part communale dans les frais d'exploitation de l'OSCG	50 272,24	63 445,36	63 445,36	65 379,98		
648340 P	Aides aux résidents	52 000,00	54 999,98	65 000,00	65 000,00		
648340/99001 P	Aides aux résidents: Allocation de solidarité	52 000,00	54 999,98	65 000,00	65 000,00		
	Total 260	199 561,60	215 734,72	225 734,74	220 367,88		

						7 (pprobation	i - version c
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
1 11 11 10 10	DEI ENGES GREWWILES	au compte de 2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/270/	270 Intégration des étrangers						
648120 P	Subventions affectées	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
648120/99001 P	Plan Communal Intégration (PCI)	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	Total 270	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	Total général 2	604 010,67	772 590,72	860 660,24	936 693,38		
	3 Ordre et sécurité publics						
3/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
603600	Carburants	1 404,21	300,00	154,85	0,00		
603600/99001	Achat de carburants	1 404,21	300,00	154,85	0,00		
606310	Produits alimentaires et boissons destinées à la revente	115,20	0,00	0,00	0,00		
606310/99001	achat de nourriture/boissons pour les sapeur pompiers	115,20	0,00	0,00	0,00		
608122	Petit équipement	1 341,78	0,00	0,00	0,00		
608122/99001	Matériel de sécurité et matériel d'aide d'urgence	1 341,78	0,00	0,00	0,00		
	matériel pour le secours à personne (premiers secours)						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	924,16	0,00	0,00	0,00		
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	924,16	0,00	0,00	0,00		
608160	Vêtements professionnels	98,00	0,00	0,00	0,00		
608160/99001	Vêtements de sécurité	98,00	0,00	0,00	0,00		
612200	Entretien et réparations	15 307,79	16 000,00	16 000,00	16 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	4 309,11	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
612200/99002	Entretien des véhicules	6 168,93	0,00	0,00	0,00		
612200/99003	Entretien / contrôle annuel et échanges des appareils respiratoires, Born-à-vie	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
3/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
612200/99004	Entretien et réparations: Outillage	4 829,75	0,00	0,00	0,00		
612300	Contrats de maintenance	352,92	0,00	0,00	0,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Autres contrats de maintenance sur matériel informatique "MP-FEUER-Profi"	352,92	0,00	0,00	0,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	6 063,04	402,50	525,00	525,00		
614100/99001	Assurances d'incendie	407,98	402,50	525,00	525,00		
	ARTICLE DE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100!						
614100/99002	* Assurances des véhicules	5 655,06	0,00	0,00	0,00		
614800	Autres assurances	342,23	0,00	0,00	0,00		
614800/99001	Assurance Accidents	342,23	0,00	0,00	0,00		
	Assurance accidents LALUX police no. P03/302 881-022;016						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	2 139,31	0,00	0,00	0,00		
615300/99001	Frais de télécommunications	2 139,31	0,00	0,00	0,00		
648120 P	Subventions affectées	3 000,00	3 000,00	4 000,00	3 500,00		
648120/99001 P	Subventions aux associations	3 000,00	3 000,00	4 000,00	3 500,00		
648211 G	Participations à caractère général	78 146,71	89 665,79	88 462,10	109 405,40		
648211/99002 G	Contribution au frais de fonctionnement du CGDIS	78 146,71	89 665,79	88 462,10	109 405,40		
	Total 322	109 235,35	109 368,29	109 141,95	129 430,40		
3/329/	329 Autres Services de secours						
612300	Contrats de maintenance	4 237,03	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: défibrillateur et extincteurs	4 237,03	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Total 329	4 237,03	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Total général 3	113 472,38	119 368,29	119 141,95	139 430,40		

						7 (ppi obatioi	1 - version CC
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	4 Affaires économiques						
3/411/	411 Agriculture						
608121	Fournitures d'entretien	131,75	1 215,00	1 215,00	1 440,00		
608121/99001	Fournitures sur matériel roulant	131,75	1 215,00	1 215,00	1 440,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608121/99100						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	6 651,76	9 000,00	9 000,00	9 000,00		
608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement	6 651,76	9 000,00	9 000,00	9 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
621000	Rémunérations des salariés	103 819,05	99 064,00	115 304,00	131 544,00		
621000/99001	* Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	103 819,05	99 064,00	115 304,00	131 544,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	12 983,88	12 992,00	16 077,60	17 052,00		
623000/99001	*Charges sociales	12 983,88	12 992,00	16 077,60	17 052,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
	Total 411	123 586,44	122 271,00	141 596,60	159 036,00		
3/412/	412 Sylviculture						
608122	Petit équipement	342,01	10 789,12	10 789,12	8 000,00		
608122/99001	Triage de Manternach - protection de la nature	0,00	6 789,12	6 789,12	6 000,00		
	Suivant plan de gestion 2022						
608122/99002	Triage de Manternach - sensibilisation	342,01	4 000,00	4 000,00	2 000,00		
	Suivant plan de gestion 2022						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	209,25	1 300,00	1 300,00	1 300,00		
614100/99001	Assurances sur véhicules	209,25	1 300,00	1 300,00	1 300,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
3/412/	412 Sylviculture						
618880	Autres charges externes diverses à payer	15 058,53	84 300,00	84 300,00	111 150,00		
618880/99001	Triage de Manternach - Gestion durable des forêts	11 346,86	51 300,00	51 300,00	79 550,00		
618880/99002	Suivant plan de gestion 2022  Triage de Manternach - Logistique et Personnel  Suivant plan de gestion 2022	3 711,67	33 000,00	33 000,00	31 600,00		
622000	Autre personnel	0,00	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
622000/99001	Etudiants triage Manternach	0,00	4 500,00	l	4 500,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	0,00	400,00	400,00	400,00		
623000/99001	Charges sociales ( Triage de Manternach)	0,00	·		400,00		
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	0,00	369,33	369,33	400,00		
641000/99001	Certification de la forêt communale	0,00	369,33	369,33	400,00		
648258 G	Autres participations à des traitements	21 496,18	160 000,00	225 000,00	176 000,00		
648258/99001 G	* Remboursement à l'État des traitements des préposés forestiers et des chefs de cantonnement	21 496,18	25 000,00	25 000,00	26 000,00		
648258/99002 G	* Remboursement à l'État des salaires des ouvriers forestiers	0,00	135 000,00	200 000,00	150 000,00		
	Total 412	37 105,97	261 658,45	326 658,45	301 750,00		
3/430/	430 Tourisme						
648120 P	Subventions affectées	21 082,00	25 000,00	33 224,00	25 200,00		
648120/99001 P	Subventions aux associations	3 000,00	4 000,00	12 500,00	4 000,00		
	Subventions et remboursement des frais exposés par les syndicats d'initiative						
648120/99003 P	Affiliation à l'Office Régional du Tourisme	8 652,00	9 000,00	8 724,00	9 200,00		
	cotisation 4 € / habitant						
648120/99004 P	Affiliation au groupe d'action local "Leader+ Miselerland"	9 430,00	12 000,00	12 000,00	12 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
7 ti tiolo	DEI ENGEG GROWWILE	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/430/	430 Tourisme						
	Total 430	21 082,00	25 000,00	33 224,00	25 200,00		
3/441/	441 Transports routiers						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	94 785,58	143 000,00	135 000,00	150 000,00		
612140/99001	Late Night Bus en collaboration avec la commune de Biwer	8 305,63	1		· ·		
612140/99002	Ruffbus	86 479,95	120 000,00	120 000,00	125 000,00		
	Total 441	94 785,58	143 000,00	135 000,00	150 000,00		
3/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
648211 S	Participations à caractère général	0,00	2 531,82	10 222,66	6 386,43		
648211/99001 S	* Participation aux frais d'exploitation du SIAEG	0,00	2 531,82	10 222,66	6 386,43		
	Total 470	0,00	2 531,82	10 222,66	6 386,43		
	Total général 4	276 559,99	554 461,27	646 701,71	642 372,43		
	5 Protection de l'environnement						
3/510/	510 Gestion des déchets						
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	12 574,26	30 000,00	30 000,00	10 000,00		
606352/99001	Acquisition de poubelles et sacs	12 574,26	30 000,00	30 000,00	10 000,00		
608122	Petit équipement	3 360,00	3 600,00	4 500,00	4 500,00		
608122/99001	Location software pour la gestion des déchets	3 360,00	3 600,00	4 500,00	4 500,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	0,00	800,00	800,00	800,00		
608128/99001	Matériel pour l'action "Grouss Botz"	0,00	800,00	800,00	800,00		
	Gants, sacs, location conteneurs						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
612140/99001	frais d'enlèvement, de recyclage et de destruction des ordures par une entreprise	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
618400	Elimination des déchets non industriels	87 281,74	95 000,00	108 000,00	108 000,00		
618400/99003	Frais du centre de recyclage mobile	87 281,74	85 000,00	98 000,00	98 000,00		
	Prise en charge des déchets triés/collectés par le SIGRE Mise à disposition de conteneurs + personnel par UMZ Mise à disposition de conteneurs + personnel par SDK						
618400/99004	Elimination des déchets non industriels: dépôt illégal de déchets	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	42 256,40	40 321,00	46 931,00	53 541,00		
621000/99001	* Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	42 256,40	40 321,00	46 931,00	53 541,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	5 284,69	5 288,00	6 543,90	6 940,50		
623000/99001	*Charges sociales	5 284,69	5 288,00	6 543,90	6 940,50		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
648211 S	Participations à caractère général	287 580,09	260 000,00	339 000,00	339 000,00		
648211/99001 S	*Elimination des déchets non industriels	287 580,09	260 000,00	330 000,00	330 000,00		
648211/99002 S	SIGRE Participations aux frais à caractère général	0,00	0,00	9 000,00	9 000,00		
	Total 510	438 337,18	437 009,00	537 774,90	524 781,50		
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
608112	Electricité	30 024,95	30 000,00	35 000,00	35 000,00		
608112/99001	Frais d'électricité	30 024,95	30 000,00	35 000,00	35 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	241,55	2 227,50	2 227,50	2 640,00		
608121/99001	Fournitures sur matériel roulant	241,55	2 227,50	2 227,50	2 640,00		

						7 100 000 000	
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
, u uoic	BEI ENGLG GRBINVIIREG	au compte de 2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608121/99100						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	3 695,42	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement	3 695,42	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
612200	Entretien et réparations	2 457,00	5 000,00	9 000,00	15 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation	2 457,00	5 000,00	9 000,00	15 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	699,39	690,00	900,00	900,00		
614100/99001	Assurances d'incendie	699,39	690,00	900,00	900,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	1 945,57	2 000,00	2 500,00	2 500,00		
615300/99001	Frais de télécommunications	1 945,57	2 000,00	2 500,00	2 500,00		
	Alerte en cas de dysfonctionnement						
621000	Rémunérations des salariés	51 142,39	48 800,00	56 800,00	64 800,00		
621000/99001	* Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	51 142,39	48 800,00	56 800,00	64 800,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	6 396,00	6 400,00	7 920,00	8 400,00		
623000/99001	*Charges sociales	6 396,00	6 400,00	7 920,00	8 400,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
648211 C	Participations à caractère général	1 344,77	1 300,00	1 300,00	0,00		
648211/99001 C	Participations aux frais à caractère général	1 344,77	1 300,00	1 300,00	0,00		
648211 S	Participations à caractère général	153 881,00	172 211,00	172 972,47	180 686,00		
648211/99002 S	SIDEST Participations aux frais à caractère général	153 881,00	172 211,00	172 972,47	180 686,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
649000	Dotations aux provisions d'exploitation	14 318,64	17 000,00	27 000,00	27 000,00		
649000/99200	* Taxe de rejet des eaux usées	14 318,64	17 000,00	27 000,00	27 000,00		
	Dotation du fonds de réserve relatif au paiement de la taxe de rejet des eaux usées introduite par la loi du 19.12.2008 relative à l'eau						
	Total 520	266 146,68	290 628,50	320 619,97	341 926,00		
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
648110 P	Subventions non affectées	1 645,87	1 300,00	5 000,00	5 000,00		
648110/99001 P	Participation au projet "MyEnergy - Infopoint Est"	1 645,87	1 300,00	5 000,00	5 000,00		
	Total 532	1 645,87	1 300,00	5 000,00	5 000,00		
3/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
608180	Autres matières et fournitures non stockées	4 901,76	1 500,00	5 000,00	5 000,00		
608180/99001	Autres matières et fournitures	4 901,76	1 500,00	5 000,00	5 000,00		
	Nationalen Dag vum Bam						
648110 P	Subventions non affectées	3 027,84	3 381,10	4 191,10	4 810,00		
648110/99001 P	Participation au partenariat de cours d'eau Syre	3 027,84	3 381,10	3 381,10	4 000,00		
648110/99004 P	Participation EBL Ëmweltberodung Lëtzebuerg a.s.b.l.	0,00	0,00	810,00	810,00		
648110 S	Subventions non affectées	47 770,74	173 711,00	37 500,00	85 500,00		
648110/99002 S	Participation à la station biologique est	46 352,74	172 211,00	36 000,00	84 000,00		
648110/99003 S	Participation aux programmes de mesures de zone de protection autour des captages d'eau potables par un "animateur ressources eau potables" du Naturpark Měllerdall	1 418,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
668000	Autres charges exceptionnelles	0,00	0,00	1 500,00	1 500,00		
668000/99001	Autres charges exceptionnelles diverses	0,00	0,00	1 500,00	1 500,00		
	Total 590	55 700,34	178 592,10	48 191,10	96 810,00		

						Approbation	V C131011 C
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 5	761 830,07	907 529,60	911 585,97	968 517,50		
	6 Logements et équipements collectifs						
3/621/	621 Places publiques						
612300	Contrats de maintenance	3 223,61	4 000,00	4 500,00	4 500,00		
612300/99001	Contrôle périodiques des aires de jeux	3 223,61	4 000,00	4 500,00	4 500,00		
	Total 621	3 223,61	4 000,00	4 500,00	4 500,00		
3/622/	622 Circulation						
608121	Fournitures d'entretien	8 804,75	15 000,00	20 000,00	20 000,00		
608121/99001	Fournitures signalisation routière	8 804,75	15 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Total 622	8 804,75	15 000,00	20 000,00	20 000,00		
3/624/	624 Voirie vicinale						
608112	Electricité	36 555,56	35 000,00	40 000,00	40 000,00		
608112/99001	Frais d'électricité pour l'éclairage public	36 555,56	35 000,00	40 000,00	40 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	439,18	4 050,00	4 050,00	4 800,00		
608121/99001	*Fournitures sur matériel roulant	439,18	4 050,00	4 050,00	4 800,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608121/99100						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	8 129,93	11 000,00	11 000,00	11 000,00		
608128/99001	* Fournitures d'entretien et de petit équipement	8 129,93	11 000,00	11 000,00	11 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
612200	Entretien et réparations	26 842,36	35 000,00	50 000,00	50 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	26 842,36	35 000,00	50 000,00	50 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	116 668,58	111 325,00	129 575,00	147 825,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
Aitioic	DEI ENGEG GRONARIEG	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/624/	624 Voirie vicinale						
621000/99001	* Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	116 668,58	111 325,00	129 575,00	147 825,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	14 590,87	14 600,00	18 067,50	19 162,50		
623000/99001	*Charges sociales	14 590,87	14 600,00	18 067,50	19 162,50		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
	Total 624	203 226,48	210 975,00	252 692,50	272 787,50		
3/626/	626 Cimetières						
606380	Autres marchandises destinées à la revente	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
606380/99001	Préfinancement des plaques commémoratives aux columbariums	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
608112	Electricité	838,04	1 100,00	1 500,00	1 500,00		
608112/99001	Frais d'électricité	838,04	1 100,00	1 500,00	1 500,00		
	Morgues						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	1 478,17	2 000,00	2 000,00	7 000,00		
608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement	1 478,17	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
608128/99002	Renouvellement de l'équipement des morgues	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	452,58	600,00	1 000,00	1 000,00		
611120/99001	Facturation interne de la consommation d'eau	452,58	600,00	1 000,00	1 000,00		
612200	Entretien et réparations	200,43	1 500,00	5 000,00	15 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation des cimetières et morgues	200,43	1 500,00	5 000,00	15 000,00		
	Entretien régulier des cimetières et des morgues						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	291,41	287,50	375,00	375,00		

						• • •	
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
7 11 11010	DEFENSES STABILITY WILLES	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
614100/99001	Assurances d'incendie	291,41	287,50	375,00	375,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100						
618880	Autres charges externes diverses à payer	4 095,00	5 000,00	8 000,00	8 000,00		
618880/99001	Autres charges externes diverses à payer	4 095,00	5 000,00	8 000,00	8 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	30 110,08	28 731,00	33 441,00	38 151,00		
621000/99001	* Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	30 110,08	28 731,00	33 441,00	38 151,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	3 765,64	3 768,00	4 662,90	4 945,50		
623000/99001	*Charges sociales	3 765,64	3 768,00	4 662,90	4 945,50		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
648211 C	Participations à caractère général	5 127,56	5 500,00	6 000,00	6 000,00		
648211/99002 C	Participations aux frais d'exploitation du cimetière forestier régional	5 127,56	5 500,00	6 000,00	6 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	211,32	280,00	280,00	350,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation du SICEC	211,32	280,00	280,00	350,00		
	Total 626	46 570,23	49 766,50	63 258,90	83 321,50		
3/627/	627 Ateliers						
603120	Combustibles - Liquides	1 099,86	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
603120/99001	Frais de chauffage (Mazout)	1 099,86	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	270,13	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
603300/99001	Fournitures d'atelier et d'usine	270,13	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
603500	Fournitures de bureau	948,56	1 500,00	2 500,00	2 500,00		
603500/99001	Fournitures consommables: Fournitures de bureau	948,56	1 500,00	2 500,00	2 500,00		

							· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
	DEFERRED ON SINVINCES	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
603600	Carburants	12 453,88	13 000,00	25 000,00	25 000,00		
603600/99001	Achat de carburants	12 453,88	13 000,00	25 000,00	25 000,00		
603800	Autres fournitures consommables	5 897,71	15 600,00	20 600,00	20 600,00		
603800/99001	Fournitures consommables: Sel de déneigement	5 588,27	15 000,00	20 000,00	20 000,00		
603800/99002	Autres fournitures consommables diverses Vaccin contre l'hépatite	309,44	600,00	600,00	600,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	5 912,67	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement	5 912,67	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
608160	Vêtements professionnels	9 176,21	8 000,00	10 000,00	10 000,00		
608160/99001	Vêtements professionnels de sécurité	9 176,21	8 000,00	10 000,00	10 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	6 517,52	8 500,00	9 500,00	9 500,00		
611200/99001	Loyers et charges locatives: Matériel roulant	6 517,52	8 500,00	9 500,00	9 500,00		
612200	Entretien et réparations	23 721,35	29 000,00	35 500,00	35 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation	1 908,56	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
612200/99002	Entretien et réparations: Equipement de transport (véhicules) et manutention (engins)	15 945,56	18 500,00	25 000,00	25 000,00		
	+contrôle SNCT						
612200/99003	Entretien et réparations: Machines	5 867,23	7 500,00	7 500,00	7 500,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	15 887,98	16 190,00	16 400,00	16 400,00		
614100/99001	Assurances sur bâtiments (incendie / vol)	699,39	690,00	900,00	900,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100						
614100/99002	Assurances sur véhicules	15 188,59	15 500,00	15 500,00	15 500,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	2 523,91	9 100,00	13 000,00	13 000,00		
615300/99001	Frais de télécommunications	2 523,91	9 100,00	13 000,00	13 000,00		
	Total 627	84 409,78	116 390,00	148 000,00	148 000,00		

Approbation - Version CC

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
3/631/	631 Captage						
648211 S	Participations à caractère général	174 738,86	212 000,00	212 000,00	238 000,00		
648211/99001 S	*Achat d'eau auprès du SIDERE	174 738,86	212 000,00	212 000,00	238 000,00		
649000	Dotations aux provisions d'exploitation	2 482,38	6 000,00	20 000,00	20 000,00		
649000/99100	Taxe de prélèvement d'eau	2 482,38	6 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Dotation du fonds de réserve relatif au paiement de la taxe de prélèvement d'eau introduite par la loi du 19.12.2008 relative à l'eau						
	Total 631	177 221,24	218 000,00	232 000,00	258 000,00		
3/634/	634 Stockage						
608112	Electricité	4 358,94	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
608112/99001	Frais d'électricité	4 358,94	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Consommation d'énergie électrique par les installations de surveillance etc. des réservoirs d'eau potable						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
608128/99001	Fournitures pour l'entretien des bâtiments	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Bâtiments concernés: Réservoirs d'eau potable et stations hydrophores						
612200	Entretien et réparations	0,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	0,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Bâtiments concernés: Réservoirs d'eau potable et stations hydrophores						
612300	Contrats de maintenance	5 525,46	10 000,00	11 000,00	11 000,00		
612300/99001	Contrats de maintenance: Installations techniques des réservoirs d'eau potable	2 911,91	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612300/99002	Contrat de Télégestion RTC4water + Bepaumat	2 613,55	5 000,00	6 000,00	6 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	699,39	690,00	900,00	900,00		
614100/99001	Assurances d'incendie	699,39	690,00	900,00	900,00		

31.01.2022

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
3/634/	634 Stockage						
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	1 489,51	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
615300/99001	Frais de télécommunications Alerte en cas de dysfonctionnement	1 489,51	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Total 634	12 073,30	44 690,00	45 900,00	45 900,00		
3/635/	635 Distribution						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	15 821,41	47 000,00	47 000,00	47 000,00		
608128/99001	Fournitures pour l'entretien du réseau	15 821,41	47 000,00	47 000,00	47 000,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation du réseau	0,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
612300	Contrats de maintenance	0,00	10 000,00	10 000,00	12 500,00		
612300/99001	mise à jour réseau d'eau	0,00	5 000,00	5 000,00	7 500,00		
612300/99002	Mise à jour des plans du réseau d'eau	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	0,00	1 000,00	1 000,00	5 000,00		
613481/99001	Frais de consultance externe et d'expertise - fuites	0,00	1 000,00	1 000,00	5 000,00		
	Total 635	15 821,41	62 000,00	62 000,00	68 500,00		
3/636/	636 Analyses						
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	11 882,29	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
613481/99001	Frais de consultance externe et d'expertise - analyses	11 882,29		23 000,00	23 000,00		
	+analyse légionnelles						
	Total 636	11 882,29	23 000,00	23 000,00	23 000,00		
3/639/	639 Autre alimentation en eau						

						7 (pprobation	1 10101011 00
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
7 11 11 10 10	DEFERRED ON BITWING	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/639/	639 Autre alimentation en eau						
608121	Fournitures d'entretien	585,57	5 400,00	5 400,00	6 400,00		
608121/99001	Fournitures sur matériel roulant	585,57	5 400,00	5 400,00	6 400,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608121/99100						
612200	Entretien et réparations	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
612200/99001	entretien et réparation	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	127 855,98	122 000,00	142 000,00	162 000,00		
621000/99001	* Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	127 855,98	122 000,00	142 000,00	162 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	15 990,00	16 000,00	19 800,00	21 000,00		
623000/99001	*Charges sociales	15 990,00	16 000,00	19 800,00	21 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
648211 C	Participations à caractère général	507,59	750,00	1 000,00	1 000,00		
648211/99001 C	*Achat d'eau auprès de la ville de Grevenmacher destinée à la revente	507,59	750,00	1 000,00	1 000,00		
	Total 639	144 939,14	154 150,00	178 200,00	200 400,00		
3/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	225,95	1 300,00	15 000,00	15 000,00		
611110/99001	Loyers et charges locatives : Terrains	225,95	1 300,00	· ·	15 000,00		
	Total 650	225,95	1 300,00	15 000,00	15 000,00		
3/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
668000	Autres charges exceptionnelles	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
668000/99001	Remboursement de frais de chauffage avancés par les locataires	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		

						- 10 p	i - Version CC
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
	Total 690	0,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Total général 6	708 398,18	900 771,50	1 046 051,40	1 140 909,00		
	8 Loisirs, culture et culte						
3/821/	821 Terrains de sports						
603110	Combustibles - Solides	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
603110/99001	Fournitures consommables: Copeaux de bois - pellets	0,00	0,00	0,00	6 000,00		
603120	Combustibles - Liquides	351,00	3 000,00	4 000,00	7 000,00		
603120/99001	Frais de chauffage (mazout)	351,00	3 000,00	4 000,00	7 000,00		
608112	Electricité	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
608112/99001	Frais d'électricité	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	1 478,17	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement	1 478,17	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
611120/99001	Facturation interne de la consommation d'eau	0,00	0,00	0,00	3 000,00		
612200	Entretien et réparations	0,00	8 500,00	8 500,00	72 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	0,00	8 500,00	8 500,00	12 000,00		
	Travaux d'entretien à réaliser au bâtiment de la buvette ainsi qu'aux vestiaires et douches incorporés dans le bâtiment du centre Beaurepaire						
612200/99002	Travaux d'entretien des terrains de football	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
612300	Contrats de maintenance	5 652,97	8 000,00	8 000,00	13 000,00		
612300/99001	Contrat de maintenance: Services de nettoyage	5 652,97	8 000,00	8 000,00	13 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	1 165,66	1 150,00	1 500,00	1 500,00		
614100/99001	Assurances d'incendie	1 165,66	1 150,00	1 500,00	1 500,00		

							1 1010101100
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/821/	821 Terrains de sports						
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	554,53	650,00	1 000,00	3 000,00		
615300/99001	Internet et frais de télécommunications	554,53	650,00	1 000,00	3 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	12 657,74	12 078,00	14 058,00	16 038,00		
621000/99001	* Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	12 657,74	12 078,00	14 058,00	16 038,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	1 583,01	1 584,00	1 960,20	2 079,00		
623000/99001	*Charges sociales	1 583,01	1 584,00	1 960,20	2 079,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
646700	Taxe de cabaretage	73,50	500,00	500,00	500,00		
646700/99001	* Taxe de cabaretage	73,50	500,00	500,00	500,00		
	Vignette pour la concession débit de boissons alcooliques buvette du stade Renert						
	Total 821	23 516,58	37 462,00	41 518,20	129 117,00		
3/822/	822 Halls sportifs						
648211 S	Participations à caractère général	37 883,45	55 000,00	65 182,07	30 000,00		
648211/99001 S	* Participation aux frais d'exploitation du Synecosport	37 883,45	55 000,00	65 182,07	30 000,00		
	Part de la commune de Manternach dans les frais de chauffage et de nettoyage du centre scolaire et sportif						
	Total 822	37 883,45	55 000,00	65 182,07	30 000,00		
3/825/	825 Associations sportives						
648120 P	Subventions affectées	34 626,00	50 000,00	50 000,00	60 000,00		
CICL Cassan		4.04.0000	. 50 000,00	. 55 555,00	. 55 555,00	•	Dana 47/0

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/825/	825 Associations sportives						
648120/99001 P	Subventions aux associations	34 626,00	50 000,00	50 000,00	60 000,00		
	Y compris les récompenses lors de la réception pour sportifs méritants						
	Total 825	34 626,00	50 000,00	50 000,00	60 000,00		
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
603120	Combustibles - Liquides	4 484,26	9 500,00	14 000,00	14 000,00		
603120/99001	Frais de chauffage (mazout)	4 484,26	9 500,00	14 000,00	14 000,00		
608112	Electricité	13 735,94	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608112/99001	Frais d'électricité	13 735,94	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
608122	Petit équipement	1 085,62	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608122/99001	Petit équipement: Matériel de sécurité et matériel d'aide d'urgence	1 085,62	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Remplacement du contenu des coffres de premier secours						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	14 781,69	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement	14 781,69	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	1 013,62	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
611120/99001	Facturation interne de la consommation d'eau	1 013,62	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
612200	Entretien et réparations	7 472,22	39 000,00	50 000,00	50 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation des bâtiments et installations techniques	7 472,22	39 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Bâtiments concernés: - Centre Beaurepaire, Berbourg - Centre Kräizstrooss, Lellig - Centre Fiisschen, Manternach - Centre Kueb, Münschecker						
612300	Contrats de maintenance	5 850,09	13 000,00	14 000,00	14 000,00	<u> </u>	<u> </u>

		Montants portés	Montants autorisés en	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
Article	DEPENSES ORDINAIRES	au compte de 2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
612300/99001	Contrat de maintenance: Services de nettoyage	5 850,09	13 000,00	14 000,00	14 000,00		
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	6 527,68	6 440,00	8 400,00	8 400,00		
614100/99001	Assurances d'incendie	6 527,68	6 440,00	8 400,00	8 400,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100						
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	4 039,61	4 500,00	5 000,00	5 000,00		
615300/99001	Frais de télécommunications	4 039,61	4 500,00	5 000,00	5 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	83 106,38	79 300,00	92 300,00	105 300,00		
621000/99001	* Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)	83 106,38	79 300,00	92 300,00	105 300,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/621000/99100						
623000	Charges sociales (part patronale)	10 393,50	10 400,00	12 870,00	13 650,00		
623000/99001	*Charges sociales	10 393,50	10 400,00	12 870,00	13 650,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/623000/99100						
646700	Taxe de cabaretage	294,00	500,00	500,00	500,00		
646700/99001	* Taxes de cabaretage	294,00	500,00	500,00	500,00		
	Vignettes pour les concessions débit de boissons alcooliques (Wanderkonzessiounen) des centres Beaurepaire et Kräizstrooss						
	Total 831	152 784,61	203 140,00	237 570,00	251 350,00		
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
648120 C	Subventions affectées	25 324,02	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
648120/99002 C	Participation aux cours de musique dispensés par l'école de musique d'Echternach	25 324,02					
648120 P	Subventions affectées	41 888,00	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
648120/99001 P	Participation aux cours de musique dispensés par les écoles de musique officielles	41 888,00		50 000,00			

						Approbation	1 10131011 01
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
7111010	DEI ENGEG GRUNNINEG	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
	du Grand-Duché						
	Suivants conventions avec les écoles de Musique des villes de Grevenmacher et d'Echternach. Nouvelle clé de répartition des frais pour l'école régionale de musique de Grevenmacher à partir de l'année scolaire 2016/2017.						
648211 S	Participations à caractère général	46 280,00	45 064,50	46 280,00	46 280,00		
648211/99001 S	* Participation aux frais d'exploitation du Synecosport	46 280,00	45 064,50	46 280,00	46 280,00		
	Total 836	113 492,02	145 064,50	146 280,00	146 280,00		
3/839/	839 Autres Services culturels						
648120 P	Subventions affectées	12 367,51	13 500,00	19 250,00	16 500,00		
648120/99001 P	Subventions aux associations	10 867,51	12 000,00	17 750,00	15 000,00		
648120/99002 P	Participation de la commune à la réparation des instruments	1 500,00	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Total 839	12 367,51	13 500,00	19 250,00	16 500,00		
3/850/	850 Cultes						
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	1 478,16	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement	1 478,16	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/608128/99100						
612200	Entretien et réparations	16 803,10	49 000,00	55 000,00	55 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et de réparation des bâtiments	957,62	27 578,30	30 000,00	30 000,00		
	Bâtiments concernés: Eglise St Lambert à Berbourg Eglise St Antoine à Lellig Eglise St Brice à Manternach Chapelle St Jacques à Münschecker						

Approbation - Version CC

						7 (pprobation	1 10131011 00
Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
7 11 11 010	DEL ENGES STORMANCES	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/850/	850 Cultes						
612200/99002	Entretien et réparations: installations techniques dans les églises (chauffage, installation de sonnerie, orgues)	15 845,48	21 421,70	25 000,00	25 000,00		
612300	Contrats de maintenance	0,00	2 600,00	2 600,00	2 600,00		
612300/99002	Autres contrats de maintenance des orgues des églises	0,00	2 600,00	2 600,00	2 600,00		
	Contrat de maintenance des orgues						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	5 828,31	5 750,00	7 500,00	7 500,00		
614100/99001	Assurances d'incendie	5 828,31	5 750,00		7 500,00		
	ARTICLE DE DESTINATION D'UNE VENTILATION -> MANDATS UNIQUEMENT SUR 3/000/614100/99100						
	Total 850	24 109,57	59 350,00	67 100,00	67 100,00		
3/860/	860 Fêtes publiques						
615241	Frais de réception	9 501,20	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
615241/99001	Frais des fêtes publiques	9 501,20	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Total 860	9 501,20	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Total général 8	408 280,94	588 516,50	651 900,27	725 347,00		
	9 Enseignement						
3/913/	913 Enseignement primaire						
648211 S	Participations à caractère général	427 200,00	544 240,50	551 173,50	556 880,00		
648211/99001 S	* Participation aux frais d'exploitation du Synecosport	427 200,00	544 240,50	551 173,50	556 880,00		
	Suivant délibération du bureau, 2020 : 71,20 % Manternach 28,80 % Bech2019 : 69,51 % Manternach 30,49 % Bech "Part des communes membres dans le volet administration et bâtiment scolaire"						
648330 P	Aides aux enfants	125,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
648330/99001 P	Épargne scolaire	125,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		

31.01.2022

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
	Suivant délibération no. 065-2006 du conseil communal du 17 juillet 2006: 25 € par élève						
	Total 913	427 325,00	545 240,50	552 173,50	557 880,00		
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
648120 P	Subventions affectées	500,00	500,00	1 000,00	500,00		
648120/99001 P	Subvention à l'association des parents d'élèves	500,00	500,00	1 000,00	500,00		
	ELVERE						
648211 S	Participations à caractère général	175 586,45	188 577,60	235 028,70	243 635,00		
648211/99001 S	Synecosport: Contribution des communes membres dans le volet politique, administration et service technique	175 586,45	188 577,60	235 028,70	243 635,00		
	année 2020: 71,2 % à charge de la commune de Manternach et 28,8 % à charge de la communce de Bech						
648212 C	Participations à caractère spécifique	2 900,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
648212/99001 C	* Participation aux frais de scolarité des enfants scolarisés hors commune	2 900,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Total 919	178 986,45	195 077,60	242 028,70	250 135,00		
3/932/	932 Transport scolaire						
648280 S	Autres participations aux frais	229 643,71	300 863,50	342 397,00	351 129, <b>5</b> 0		
648280/99001 S	SYNECO Transport scolaire	229 643,71	300 863,50	·	·		
	Total 932	229 643,71	300 863,50	342 397,00	351 129,50		
	Total général 9	835 955,16	1 041 181,60	1 136 599,20	1 159 144,50		
	TOTAL GENERAL	4 978 079,85	7 005 416,45	7 189 627,28	7 680 246,53		

						Approbation	i - version Co
Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
1/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
292100	Reprises sur recettes extraordinaires restant à recouvrer	318,59	0,00	0,00	0,00		
292100/99001	Recettes extraordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	318,59	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	318,59	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	318,59	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
1/131/	131 Urbanisme						
108120	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	21 000,00	0,00		
108120/99001	Indemnité compensatoire à payer par le promoteur dans le cadre de la réalisation d'un PAP (art. 34 de la loi modifiée du 19 juillet 2004)	0,00	0,00	21 000,00	0,00		
	Suivant convention conclue le 13.11.2012 avec M. Hubert Zimmer, approuvée par le cc le 22.11.2012						
	Total 131	0,00	0,00	21 000,00	0,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
288180	Remboursement autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	1 610,00	0,00	0,00	0,00		
288180/99001	Remboursement autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs Remboursement des dépenses extraordinaires de l'Office social commun	1 610,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 180	1 610,00	0,00	0,00	0,00		
	Total général 1	1 610,00	0,00	21 000,00	0,00		
	4 Affaires économiques						
1/411/	411 Agriculture						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	90 000,00	0,00	117 600,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
1/411/	411 Agriculture						
161000/99001 G	Subventions de l'Etat pour la mise en état des chemins ruraux 2022: subside étatique à raison de 30% des projets de l'ASTA .	0,00	90 000,00	0,00	117 600,00		
	Total 411	0,00	90 000,00	0,00	117 600,00		
	Total général 4	0,00	90 000,00	0,00	117 600,00		
	5 Protection de l'environnement						
1/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
138318	Autres fonds de réserve	17,00	0,00	0,00	0,00		
138318/99001	Fonds de réserve "Pacte Clima" (frais bancaire)	17,00	0,00	0,00	0,00		
161000 G	Terrains et constructions	0,00	40 000,00	0,00	40 000,00		
161000/18038 G	Subside concernant les travaux de renaturation d'un ruisseau à Lellig	0,00	40 000,00	0,00	40 000,00		
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	36 133,78	0,00	26 592,00	22 575,00		
168000/99001 G	Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Climat	36 133,78	0,00	26 592,00	22 575,00		
	Total 590	36 150,78	40 000,00	26 592,00	62 575,00		
	Total général 5	36 150,78	40 000,00	26 592,00	62 575,00		
	6 Logements et équipements collectifs						
1/624/	624 Voirie vicinale						
169228	Autres participations aux frais d'infrastructure par le propriétaire	111 552,00	0,00	35 311,00	0,00		
169228/99001	Taxe d'infrastructures	111 552,00			0,00		
	Total 624	111 552,00	0,00	35 311,00	0,00		
1/630/	630 Alimentation en eau						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
1/630/	630 Alimentation en eau						
168000 S	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	20 250,00	20 250,00	20 250,00		
168000/99001 S	Remboursement par le NGPM du subside alloué par le FGE dans le cadre des zones de protection d'eau potable	0,00	20 250,00	20 250,00	20 250,00		
169100	Participations aux frais de raccordement	3 913,27	0,00	24 550,05	0,00		
169100/99001	Participation des particuliers aux frais de raccordement à la conduite d'eau	3 913,27	0,00	21 707,25	0,00		
169100/99003	Suivant règlement communal.  Location de compteurs	0,00	0,00	2 842,80	0,00		
	Total 630	3 913,27	20 250,00	44 800,05	20 250,00		
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
261100	Terrains	70,00	0,00	0,00	0,00		
261100/99004	Vente de terrains - emprises	70,00	0,00	0,00	0,00		
261300	Constructions	30 000,00	0,00	0,00	0,00		
261300/99002	Vente d'un bâtiment à Muenschecker	30 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 650	30 070,00	0,00	0,00	0,00		
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	50 328,00	50 328,00	100 000,00		
168000/99001 G	Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Logement	0,00	50 328,00	50 328,00	100 000,00		
292300	Reprise sur fonds de réserve logement	17,00	0,00	0,00	0,00		
292300/99001	Fonds de réserve "Pacte logement" (recours)	17,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 690	17,00	50 328,00	50 328,00	100 000,00		
	Total général 6	145 552,27	70 578,00	130 439,05	120 250,00		
	8 Loisirs, culture et culte						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020		Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	4 419,00	0,00		
162000/20077 G	Subvention d'une installation photovoltaïque - Kraizstrooss	0,00	0,00	4 419,00	0,00		
	Total 831	0,00	0,00	4 419,00	0,00		
	Total général 8	0,00	0,00	4 419,00	0,00		
	9 Enseignement						
1/910/	910 Enseignement fondamental						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	393 008,00	0,00		
161000/99001 G	Participation de l'Etat dans l'extension du bâtiment de l'école (et la construction d'une maison relais) à Berbourg	0,00	0,00	393 008,00	0,00		
	aide maximale de 1.965.040,00 eur accordée par le Ministre de l'Intérieur à la commune de Manternach. (couurier du 13 décembre 2016, réf. 2.0150)						
	Total 910	0,00	0,00	393 008,00	0,00	_	
	Total général 9	0,00	0,00	393 008,00	0,00		
	TOTAL GENERAL	183 631,64	200 578,00	575 458,05	300 425,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
	1 Services généraux des administrations publiques						
4/120/	120 Coordination administrative						
222200	Machines	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
222200/22107	Distributeur d'eau potable	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
223100	Équipement de transport et de manutention	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
223100/22106	Voiture électronique	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
223500/22108	Ecran pour la salle du conseil communal	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
223800	Autres installations	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
223800/22102	Installation GIS	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
	Total 120	0,00	0,00	0,00	95 000,00		
4/131/	131 Urbanisme						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00		
211000/17021	Modification ponctuelle du Plan d'Aménagement Général (PAG) & étude de l'impact sur l'environnement (construction d'un nouveau bâtiment pour les sapeurs-pompiers)	0,00	40 000,00	40 000,00	0,00		
211000/21096	Modification ponctuelle du Plan d'Aménagement Général (PAG) , PAP QE et modification ponctuelle PAP NQ à Münchecker	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
	Total 131	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00		
4/132/	132 Bâtiments communaux						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	46 166,78	143 833,22	135 000,00	150 000,00		
211000/20080	Frais d'études pour une centrale de production de chaleur pour un réseau urbain de chauffage	0,00	40 000,00	20 000,00	50 000,00		
211000/20081	Frais d'études et avant-projet pour l'extension de la mairie	46 166,78	103 833,22	115 000,00	100 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	5 598,45	400 000,00	327 600,00	752 782,00		
221311/20081	Construction de l'extension de la mairie	0,00	400 000,00	327 600,00	752 782,00		
	réaménagement du grenier de la mairie & mise en conformité						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par	2022 Montants votés par	Budget rectifié 2021  Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
4/132/	132 Bâtiments communaux	2020		le Conseil communal	le Conseil communal	par le Ministre	par le Millistre
221311/20085	protection de soleil (Atelier)	5 598,45	0,00	0,00	0,00		
222100	Installations techniques	17 308,63	0,00	0,00	15 000,00		
222100/19045	BMZ - Détection incendie - Atelier	17 308,63	0,00	0,00	0,00		
222100/22122	Borne chargy supplémentaire	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
	Total 132	69 073,86	543 833,22	462 600,00	917 782,00		
4/134/	134 Ecologie						
240000	Subvention d'investissement en capital	7 933,13	35 066,87	15 000,00	20 000,00		
240000/99001	Prime dans l'intérêt de la protection de l'environnement	7 933,13	35 066,87	15 000,00	20 000,00		
	primes dans le domaine subventionnement d'investissement dans le but d'une utilisation rationnelle de l'energie						
	Total 134	7 933,13	35 066,87	15 000,00	20 000,00		
	Total général 1	77 006,99	638 900,09	537 600,00	1 032 782,00		
	2 Protection sociale						
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	46 616,50	384 383,50	110 000,00	350 000,00		
211000/20063	Construction d'une crèche (frais d'études)	46 616,50	384 383,50	110 000,00	350 000,00		
238180 S	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	47 798,09	39 730,00	294 220,00		
238180/14008 S	*SYNECO Part pour investissements à réaliser ( Maison Relais)	0,00	47 798,09	39 730,00	294 220,00		
	Total 242	46 616,50	432 181,59	149 730,00	644 220,00		
4/260/	260 Précarité sociale						
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	540,00	270,00	800,00	800,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
7 11 11 10 10	DEVELOCES EXTINION WINCES	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/260/	260 Précarité sociale						
238180/99001 O	*Dotation au fonds de roulement de l'OSCG	540,00	270,00	800,00	800,00		
	Suivant budget de l'OSCG						
	Total 260	540,00	270,00	800,00	800,00		
	Total général 2	47 156,50	432 451,59	150 530,00	645 020,00		
	3 Ordre et sécurité publics						
4/322/	322 Service d'incendie et de sauvetage						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	2 281,50	67 718,50	150 000,00	450 000,00		
211000/17021	Construction d'un nouveau bâtiment pour les sapeurs-pompiers - frais d'études	2 281,50	67 718,50	150 000,00	450 000,00		
	estimation - modification ponctuelle PAG & pré-étude & frais d'ingénieur et architecte						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	825 000,00		
221311/17021	Construction d'un nouveau bâtiment pour les sapeurs-pompiers - construction	0,00	0,00	0,00	825 000,00		
202440	construction  Mobilier	0.00	2 500 00	2 500 00	0.00		
<b>223410</b> 223410/99001	Mobilier pour les locaux du service d'incendie et de sauvetage	<b>0,00</b>		•	·		
	Total 322	2 281,50	70 218,50	152 500,00	1 275 000,00		
	Total général 3	2 281,50	70 218,50	152 500,00	1 275 000,00		
	4 Affaires économiques						
4/411/	411 Agriculture						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	35 048,52	300 000,00	0,00	392 000,00		
221313/99001	Mise en état de la voirie rurale	35 048,52	300 000,00	0,00	392 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
4/411/	411 Agriculture						
	2021-2022: "Am Nidderbann", "op dem Milleker" à Manternach - "virun den Espen", "Am Leesefeld", "Koufeld" à Lellig, "Eerbierg" à Manternach avec pont 2020: "op der Fiels"- "Loch" "um Éier" 2019: "Faberstrooss" - "Op der Schliecht", Manternach 2018: devis n°200898: 108.750 eur 3 chemins ruraux aux lieux- dits "Zwiwel" à Manternach, "Breedweed, Widdem et Vollerdsheck" à Berbourg devis n° 200897: un chemin rural "An Aal" devis n° 200896: 5 chemins ruraux aux lieux-dits: "Aker, Rue St. Désert" à Manternach et "Reselbierg, Kolterbierg, Aale Kim, Hamm, Léserfeld, Reder, Scheeserbierg" à Lellig 2017: devis 346.000 eur our la remise en état de quatre chemins ruraux "Op den Haiser / Fuussberg" & "Häs" & "Millecker" & "Wäissärd" Rectifié 2016: devis ASTA 200745 (Jakobsbierg): 443.000 eur + solde sur projet ASTA 200594 (aale Berbuerger Wee) 70.000 eur = 513.000 eur						
	Total 411	35 048,52	300 000,00	0,00	392 000,00		
4/412/	412 Sylviculture						
223100	Équipement de transport et de manutention	22 000,00	0,00	0,00	0,00		
223100/20084	Achat d'une machine pour le triage de Manternach ( 50% Mertert 50% Manternach)	22 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 412	22 000,00	0,00	0,00	0,00		
4/430/	430 Tourisme						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	3 000,00	1 500,00	1 500,00		
211000/20087	conception d'un pocket guide	0,00	3 000,00	1 500,00	1 500,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	170 100,00	120 100,00	15 000,00		
221313/20071	Chemin et pont touristique avec prolongation du trottoir Syrdallstrooss à Manternach	0,00	120 100,00	120 100,00	0,00		
	*devis concernant l'aménagement du trottoir voté en du date du 22 juillet 2020 par le CC (70.100 €) *étude pont touristique						
221313/21091	Remplacement d'un pont	0,00	50 000,00	0,00	0,00		
221313/22119	Passage supérieur CFL	0,00	0,00	0,00	15 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/430/	430 Tourisme						
223800	Autres installations	0,00	2 350,00	2 350,00	0,00		
223800/15019	Bancs en bois	0,00	2 350,00	2 350,00	0,00		
	Total 430	0,00	175 450,00	123 950,00	16 500,00		
4/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	90 046,03	268 762,60	33 204,55		
238120/99001 S	*Apports en capital au SIAEG pour investissements à réaliser	0,00	90 046,03	268 762,60	33 204,55		
	Suivant budget du SIAEG						
	Total 470	0,00	90 046,03	268 762,60	33 204,55		
	Total général 4	57 048,52	565 496,03	392 712,60	441 704,55		
	5 Protection de l'environnement						
4/510/	510 Gestion des déchets						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	220,32	0,00	0,00	0,00		
211000/18051	Concept de gestion des déchets & préparation de la mise en place	220,32	0,00	0,00	0,00		
	Total 510	220,32	0,00	0,00	0,00		
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	26 000,00	0,00	41 000,00		
211000/19061	Mise à jour du réseau de canalisation - intégration des plans existants et relevé réseau	0,00	26 000,00	0,00	41 000,00		
222100	Installations techniques	1 048 323,23	960 575,03	554 549,92	362 000,00		
222100/07002	Assainissement de la rue "Duerfstrooss" à Lellig (75,44% de la dépense imputés sur le code 520 - eaux usées)	4 092,64	0,00	0,00	0,00		
	Devis au montant de 1.728.160,00 eur htva voté par le conseil						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
	communal en date du 8 mai 2014, approbation ministérielle du 9 juin 2014, réf.19/14/CAC + 301.000,00 eur ttc pour renouvellement des trottoirs (en pavés). 75,44% de la dépense imputés sur le code 520 - eaux usées 13,44% de la dépense imputés sur le code 624 - voirie 11,12% de la dépense imputés sur le code 630 - eau potable						
222100/16002	Réfection et assainissement des rues "Om Bierg" et "neie Wee" à Berbourg Eaux usées: 67.85% de la dépense	875 387,76	515 826,47	406 801,36	50 000,00		
	dépenses comptabilisées sur les articles 4/520/222100/16002 (67,85%), 4/630/222100/16002 (22,06%) et 4/624/221313/16002 (10,09%).						
222100/18041	Redressement de la rue Kéiwee à Berbourg	167 050,63	2 548,56	2 548,56	0,00		
	Devis voté par CC le 27/3/2019 ( 571.000 Eur) Articles 4/520/222100/18041 4/624/221313/18041 4/624/211000/18041						
222100/19042	Prolongation de la canalisation "op de Scheedbierg" à Lellig	0,00	95 200,00	95 200,00	0,00		
222100/19043	Réfection et assainissement de la rue Maacherwee à Münschecker	1 792,20	312 000,00	50 000,00	262 000,00		
	Devis voté par le CC -15.04.20 et approuvé par le MI 19/2020/CAC, 592.000 $\in$ Devis supplémentaire voté par le CC - 22.09.2021 et approuvé par le MI 11.10.2021, 220.000 $\in$ Total : 812.000 $\in$						
222100/21092	Réfection et assainissement du Däichwee	0,00	35 000,00	0,00	50 000,00		
	eaux usées						
	Total 520	1 048 323,23	986 575,03	554 549,92	403 000,00		
4/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
138318	Autres fonds de réseve (ex: Pacte Climat)	26 133,78	30 000,00	26 592,00	22 575,00		
138318/99001	Dotation au fonds de réserve pacte climat	26 133,78	30 000,00	26 592,00	22 575,00		
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	27 000,00	217 000,00		
211000/13003	Aménagement de parcelles appartenant à la commune et sises le long de la Syre à Manternach	0,00	0,00	0,00	95 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021  Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
4/590/	590 Autres types de protection de l'environnement					•	
211000/18038	Renaturation d'un ruisseau à Lellig	0,00	0,00	20 000,00	20 000,00		
	frais d'études - contrat d'ingénieur devis voté par le conseil communal le 22 septembre 2021 - n°79- 2021 - 245.000 €						
211000/22100	Renaturation Faulbich	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
211000/22112	Etude "pluie battante"	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
211000/22113	Etude - TFE barrage Syrdallschlass	0,00	0,00	7 000,00	7 000,00		
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	232 100,00	15 000,00	200 000,00		
221200/18038	Travaux et frais concernant la renaturation d'un ruisseau à Lellig	0,00		,	200 000,00		
	devis voté par le conseil communal le 22 septembre 2021 - n°79-2021 - 245.000 $\in$ + indemnité Lies approuvé par le CC le 7 novembre 2018						
	Total 590	26 133,78	262 100,00	68 592,00	439 575,00		
	Total général 5	1 074 677,33	1 248 675,03	623 141,92	842 575,00		
	6 Logements et équipements collectifs						
4/611/	611 Logements au prix du marché						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	13 552,22	21 447,78	21 447,78	0,00		
211000/18037	Élaboration et réalisation d'un concept de construction de logements "An der Harnisch" à Berbourg	13 552,22	21 447,78	21 447,78	0,00		
240000	Subvention d'investissement en capital	1 419,09	33 580,91	33 580,91	0,00		
240000/99001	Primes de construction de logements	1 419,09	33 580,91	33 580,91	0,00		
	Suivant règlement communal.						
	Total 611	14 971,31	55 028,69	55 028,69	0,00		
4/621/	621 Places publiques						
221200	Agencements et aménagements de terrains	69 813,26	22 <b>954,9</b> 7	22 954,97	12 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par	Budget de 2022 Montants votés par	Budget rectifié 2021 Montants modifiés	Budget de 2022 Montants modifiés
		2020		le Conseil communal	le Conseil communal	par le Ministre	par le Ministre
4/621/	621 Places publiques						
221200/19050	Aménagement d'un parking à Berbourg	32 768,23	0,00	0,00	0,00		
	Aménagement d'un parking à Berbourg Devis voté par le CC le 16 octobre 2019						
221200/20067	Réalisation d'un escalier à Berbourg	37 045,03	22 954,97	22 954,97	0,00		
	Devis voté par le CC le 16 octobre 2019						
221200/22117	Aménagement du terrain autour de l'ancien bassin eau à Lellig	0,00	0,00	0,00	12 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
221313/22110	Aménagement de la place du monument aux morts à Berbourg	0,00	0,00	0,00	60 000,00		
223480	Autre mobilier	1 009,85	37 990,15	37 990,15	25 000,00		
223480/99001	Acquisition d'équipement pour les aires de jeux	1 009,85	37 990,15	37 990,15	25 000,00		
	2017: 13.000 eur aire de jeux à Münschecker + 2 balançoires pour l'aire de jeux Steekaul 2.000 eur + "Fallschutz durch Moselkies erneuern" 10.000 + aire de jeux Lellig 35.000 eur. 2018: crédit de base 15.000 eur 2019: Geländer & Fallschutz beim Fiischen (aire de jeux) Fallschutz aire de jeux Steekaul 2022: crédit de base 20.000 eur						
	Total 621	70 823,11	60 945,12	60 945,12	97 000,00		
4/622/	622 Circulation						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	43 948,74	42 583,48	42 583,48	30 000,00		
211000/18040	Frais d'étude concernant " De séchere Schoulwee"	2 532,22	0,00	0,00	0,00		
211000/20068	Frais d'étude concernant mobilité - apaisement de traffic sur le réseau	15 051,15	25 948,85	25 948,85	0,00		
211000/20069	Frais d'étude en matière de mobilité	26 365,37	16 634,63	16 634,63	0,00		
211000/22101	Avis en matière de mobilité et Topo (3X)	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
221313/22114	Coussins berlinois	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
223480	Autre mobilier	17 587,85	102 412,15	102 412,15	0,00		

							1 10101011 00
Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
, ii ii oi c	BEI ENGLG EXTIVIOREM VIIVEG	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/622/	622 Circulation						
223480/18040	" De séchere Schoulwee"	17 587,85	102 412,15	102 412,15	0,00		
223800	Autres installations	0,00	35 000,00	35 000,00	0,00		
223800/21090	Installations de panneaux (rues)	0,00	35 000,00	35 000,00	0,00		
	Total 622	61 536,59	179 995,63	179 995,63	50 000,00		
4/624/	624 Voirie vicinale						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	85 997,27	325 553,23	229 165,39	299 000,00		
211000/17023	Redressement du CR 139 entre Lellig et la station d'épuration - frais d'études	0,00	91 000,00	105 200,00	0,00		
	Estimation						
211000/17025	Redressement de la rue Hiel et du "Burwee" à Lellig - frais d'études	14 134,59	65 865,41	25 000,00	175 000,00		
	Estimation						
211000/18041	Redressement de la rue Kéiwee à Berbourg	23 432,33	9 465,39	9 465,39	0,00		
	Frais études - contrat d'ingénieur Devis voté par CC le 27/3/2019 ( 571.000 Eur) Articles 4/520/222100/18041 4/624/221313/18041 4/624/211000/18041						
211000/19042	Prolongation de la canalisation "op de Scheedbierg" à Lellig	21 952,78	9 500,00	9 500,00	0,00		
	Frais études - contrat d'ingénieur						
211000/19043	Réfection et assainissement de la rue Maacherwee à Münschecker	26 477,57	82 722,43	30 000,00	30 000,00		
	frais d'étude Devis voté par le CC - 15.04.20 et approuvé par le MI 19/2020/CAC, 592.000 $\in$ Devis supplémentaire voté par le CC - 22.09.2021 et approuvé par le MI 11.10.2021, 220.000 $\in$ Total : 812.000 $\in$						
211000/20064	Réfection Syrdallstrooss- pré-étude - étude	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
211000/21092	Réfection et assainissement du Däichwee	0,00	17 000,00	0,00	44 000,00		
	éclairage						

						1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	1 - VEISIOIT CC
Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
	BEI ENGLG EXTITIONS III WILLES	2020	2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
211000/22121	Redressement "um Éier" frais d'étude	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
221100	Terrains	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
221100/99001	Emprises - voirie vicinale	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
	y compris emprises dans le cadre du redressement du CR137 (Manternach> Münschecker)						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	268 985,07	1 258 623,21	494 628,97	976 793,85		
221313/07002	Assainissement de la rue "Duerfstrooss" à Lellig (13,44% de la dépense imputés sur le code 624 - voirie)	729,13	0,00	19 000,00	0,00		
	Devis au montant de 1.728.160,00 eur htva voté par le conseil communal en date du 8 mai 2014, approbation ministérielle du 9 juin 2014, réf.19/14/CAC + 301.000,00 eur ttc pour renouvellement des trottoirs (en pavés). 75,44% de la dépense imputés sur le code 520 - eaux usées 13,44% de la dépense imputés sur le code 624 - voirie 11,12% de la dépense imputés sur le code 630 - eau potable						
221313/16002	Réfection et assainissement des rues "Om Bierg" et "neie Wee" à Berbourg Voirie: 10.09% de la dépense	130 179,26	390 794,24	70 000,00	176 793,85		
	dépenses comptabilisées sur les articles 4/520/222100/16002 (67,85%), 4/630/222100/16002 (22,06%) et 4/624/221313/16002 (10,09%).						
221313/17023	Redressement du CR 139 entre Lellig et la station d'épuration	0,00	450 000,00	87 800,00	450 000,00		
221313/17025	Redressement de la rue Hiel et du Burwee à Lellig	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
221313/18041	Redressement de la rue Kéiwee à Berbourg	138 076,68	106 231,75	106 231,75	0,00		
	Devis voté par CC le 27/3/2019 ( 571.000 Eur) Articles 4/520/222100/18041 4/624/221313/18041 4/624/211000/18041						
221313/19042	Prolongation de la canalisation "op de Scheedbierg" à Lellig	0,00	38 097,22	38 097,22	0,00		
221313/19043	Réfection et assainissement de la rue Maacherwee à Münschecker	0,00	20 000,00	0,00	230 000,00		
	Devis voté par le CC -15.04.20 et approuvé par le MI 19/2020/CAC, 592.000 $\in$ Devis supplémentaire voté par le CC - 22.09.2021 et approuvé par le MI 11.10.2021, 220.000 $\in$ Total : 812.000 $\in$						

Approbation - Version CC

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021  Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313/20070	Réfection trottoir à Münschecker, Ale Wee	0,00	73 500,00	73 500,00	0,00		
221313/21092	Réfection et assainissement du Däichwee	0,00	80 000,00	0,00	0,00		
221313/21093	Aménagement d'une entrée de localité à Berbourg ( Schoulstrooss)	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
221313/21094	Aménagement d'une entré de localité à Mantrnach (lechternacherstrooss)	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		
221313/22121	Redressement "um Éier"	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
222100	Installations techniques	76 273,88	104 195,58	80 546,79	30 047,96		
222100/16002	Réfection et assainissement des rues "Om Bierg" et "neie Wee" à Berbourg (éclairage)	20 919,60	18 600,00	18 600,00	0,00		
222100/18041	Redressement de la rue Kéiwee à Berbourg (éclairage / passages piétons Kéiwee/Hierberwee)	5 949,86	0,00	0,00	0,00		
222100/20066	Renouvellement de l'éclairage public (phase 2)	49 404,42	25 595,58	25 595,58	10 047,96		
222100/21089	Renouvellement de l'éclairage public	0,00	40 000,00	36 351,21	0,00		
222100/21092	Réfection et assainissement du Däichwee	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
222100/22109	Renouvellement de l'éclairage public - LED	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	Total 624	431 256,22	1 713 372,02	829 341,15	1 305 841,81		
4/626/	626 Cimetières						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	499,66	17 147,43	17 147,43	0,00		
221313/18032	Mise en état des cimetières	499,66	10 147,43	10 147,43	0,00		
221313/20079	Caveau Communal cimetière Berbourg	0,00	7 000,00	7 000,00	0,00		
	Total 626	499,66	17 147,43	17 147,43	0,00		
4/627/	627 Ateliers						
222200	Machines	18 053,25	13 946,75	12 000,00	29 700,00		
222200/22123	Distributeurs d'eau potable (atelier)	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
222200/99001	Matériel industriel et technique pour l'atelier communal	18 053,25	13 946,75	12 000,00	24 700,00		
	2022 Schmotzwaasserpompelen Nasssauger						

31.01.2022

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
4/627/	627 Ateliers						
	Schwingschleifer Kompressor Pavillon (3x3m) avec Logo PV Kleinkraftwerke 2021 Kombimaschine (Hobeln & Sägen & Fräsen & Bohren) 2020 2X Akku Schlagschrauber 2X Akku Flex AS Mäher 1X Akkuschrauber 1X Freischneider + 6X Mähkopf Rollgerüst Waschaschine / Trockner Hawle Anborherät  2019 Heckenschere 500 eur Rolle Hand/Traktor 1000 eur Handlaubbläsegerät Traktor 3500 eur Stihl Akku 500 eur Stihl Akku 500 eur Bohrhammer SDS Mxx inkl. Meissel, Bohrer 1200 eur Kreissäge 500 eur Metallbandsäge 2000 eur Akku Bohrhammer 750 eur Schlauchabwickler 500 eur Anti-Klapper 1000 eur Axialkopfkamera 11000 eur Pumpe für Wasserfass inkl. Schlauchrolle 1000 eur Gerätebox für Dreiseitenkipper						
223100	Équipement de transport et de manutention	12 051,00	0,00	0,00	115 000,00		
223100/20076	Vibrationswalze ohne Sitz	12 051,00	0,00	0,00	0,00		
223100/22104	Tracteur	0,00	0,00	0,00	45 000,00		
223100/22105	Tracteur	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
223210	Véhicules automoteurs	0,00	40 000,00	40 000,00	0,00		
223210/21088	camionnette	0,00	40 000,00	40 000,00	0,00		
223410	Mobilier	8 110,28	0,00	0,00	0,00		
223410/20074	Mobilier pour le service technique	8 110,28	0,00	0,00	0,00		
	2020						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022 Montants modifiés
		2020		Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	par le Ministre
4/627/	627 Ateliers						
	Trockenschrank Giftschrank 2X Regale Halle 1 X Regal Schwerlast Halle						
223500	Matériel informatique (hardware)	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
223500/99001	Matériel informatique (hardware)	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	2021 : ordinateur pour l'atelier 2022 : info - écran pour l'atelier						
	Total 627	38 214,53	55 946,75	54 000,00	146 700,00		
4/630/	630 Alimentation en eau						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	50 000,14	84 320,66	88 668,97	0,00		
211000/17019	Levé topographique du réseau d'eau potable de la commune de Manternach	16 659,91	0,00	4 348,31	0,00		
	Suivant offre contrat d'ingénieur Schroeder et Associés.						
211000/17020	Calcul hydraulique du réseau d'eau potable de la commune de Manternach	28 254,52	0,00	0,00	0,00		
	Suivant offre contrat d'ingénieur Schroeder et Associés.						
211000/19060	Exécution du règlement de la zone de protection "Vollwaasser" - frais d'études et exécution	0,00	29 000,00	29 000,00	0,00		
211000/21099	Water Safety Plan	0,00	24 000,00	24 000,00	0,00		
211000/99002	Délimitation des zones de protection de la source "Vollwaasser" à Bech	0,00	31 320,66	31 320,66	0,00		
211000/99003	Prestation d'un service de conseil agricole dans les zones de protection des sources d'eau potable	5 085,71	0,00	0,00	0,00		
222100	Installations techniques	300 028,74	1 462 452,77	317 842,48	916 359,00		
222100/07002	Assainissement de la rue "Duerfstrooss" à Lellig (11,12% de la dépense imputés sur le code 630 - eau potable)	603,26	0,00	0,00	0,00		
	Devis au montant de 1.728.160,00 eur htva voté par le conseil communal en date du 8 mai 2014, approbation ministérielle du 9 juin 2014, réf.19/14/CAC + 301.000,00 eur ttc pour renouvellement des trottoirs (en pavés). 75,44% de la dépense imputés sur le code 520 - eaux usées						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		2020	-	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
	13,44% de la dépense imputés sur le code 624 - voirie 11,12% de la dépense imputés sur le code 630 - eau potable						
222100/15021	télégestion du réservoir d'eau de Münschecker	0,00	29 341,32	29 341,32	0,00		
222100/15022	équipement de commande pour brassage eau de source/SIDERE réservoir Berbourg	0,00	7 236,00	7 236,00	0,00		
222100/16002	Réfection et assainissement des rues "Om Bierg" et "neie Wee" à Berbourg réseau d'eau potable: 22.06% de la dépense	284 613,94	479 873,20	132 262,91	185 359,00		
	dépenses comptabilisées sur les articles 4/520/222100/16002 (67,85%), 4/630/222100/16002 (22,06%) et 4/624/221313/16002 (10,09%).						
222100/16005	Télégestion des réservoirs d'eau à Manternach et Berbourg	0,00	2 422,09	2 422,09	0,00		
222100/17022	Gestion des réservoirs d'eau potable	0,00	7 278,75	7 278,75	0,00		
	Supervision du réseau d'eau.						
222100/17023	Redressement du CR 139 entre Lellig et la station d'épuration	0,00	450 000,00	0,00	450 000,00		
222100/17028	Hauswasserdruckanlage	0,00	13 511,67	13 511,67	0,00		
	Estimation						
222100/19042	Prolongation de la canalisation "op de Scheedbierg" à Lellig	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
222100/19043	Réfection et assainissement de la rue Maacherwee à Münschecker	0,00	312 000,00	0,00	200 000,00		
	Devis voté par le CC -15.04.20 et approuvé par le MI 19/2020/CAC, 592.000 $\in$ Devis supplémentaire voté par le CC - 22.09.2021 et approuvé par le MI 11.10.2021, 220.000 $\in$ Total : 812.000 $\in$						
222100/20086	Clôturer les réservoirs d'eau potable d'une clôture	14 811,54	15 188,46	15 188,46	0,00		
222100/21092	Réfection et assainissement du Däichwee	0,00	35 000,00	0,00	0,00		
	réseau d'eau potable						
222100/21097	Remplacement compteurs avec lecture à distance	0,00	25 000,00	25 000,00	0,00		
222100/22103	Installation de la télégestion de l'eau potable avec tablet	0,00	0,00	0,00	16 000,00		
222100/22111	Remplacement compteurs avec lecture à distance	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
222100/22116	Installation: sonde d'innodation avec analyse d'eau du réservoir à Berbourg & supervision du hydrophore Këlterbierg à Berbourg	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
222100/99001	Assainiassement du captage de la source "Vollwaasser" à Bech	0,00	60 601,28	60 601,28	0,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
238120/99002 S	Mission: avance payée au NGPM pour dépenses liés aux programmes de mesures etc. dans le cadre des zones de protection d'eau potable	0,00	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Total 630	350 028,88	1 576 773,43	436 511,45	946 359,00		
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221100	Terrains	250 000,00	0,00	0,00	0,00		
221100/13005	Acquisition de terrains nus	250 000,00	0,00	0,00	0,00		
	2015: achat terrains M. Barroso + frais d'acte 2016: achat terrain Schwarz / Manning						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	90 000,00	0,00	0,00		
221313/19062	Travaus de réfection / réparation aqueduc à Manternach	0,00	90 000,00	0,00	0,00		
	Devis voté par le CC le 17 juillet 2019 (90.000 Eur)						
	Total 650	250 000,00	90 000,00	0,00	0,00		
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
291500	Dotation au fonds de réserve logement	0,00	50 328,00	50 328,00	100 000,00		
291500/99001	Dotation au fonds de réserve pacte logement	0,00	50 328,00	50 328,00	100 000,00		
	Total 690	0,00	50 328,00	50 328,00	100 000,00		
	Total général 6	1 217 330,30	3 799 537,07	1 683 297,47	2 645 900,81		
	8 Loisirs, culture et culte						
4/821/	821 Terrains de sports						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	0,00	0,00	85 000,00		
221313/22115	Aménagement et renovation du de l'infrastructure et du tarrain de football	0,00	0,00	0,00	85 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
4/821/	821 Terrains de sports						
	Total 821	0,00	0,00	0,00	85 000,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	10 565,10	24 434,90	24 434,90	0,00		
211000/20083	Concept de sécurité des centres culturels	10 565,10	24 434,90	24 434,90	0,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	73 920,10	191 079,90	191 079,90	80 000,00		
221311/19046	Renovation Beaurepaire	7 931,54	· ·	•	0,00		
221311/19048	Panneaux photovoltaïques Kueb	0,00	20 000,00	20 000,00	0,00		
221311/20077	Panneaux photovoltaïques Kraizstrooss	31 738,53	3 261,47	3 261,47	0,00		
221311/20078	Renovation Centre KUEB	0,00	40 000,00	40 000,00	0,00		
221311/20082	Renovation Filsschen	34 250,03	5 749,97	5 749,97	0,00		
	sonorisation, éclairage et projection						
221311/21095	Renovation et mise en conformité du Centre Culturel Beaurepaire	0,00	60 000,00	60 000,00	0,00		
221311/22120	Travaux de renovation Beaurepaire	0,00	0,00	0,00	80 000,00		
223410	Mobilier	5 993,40	0,00	0,00	10 000,00		
223410/20073	Verres pour les centres culturels avec logo	5 993,40	0,00	0,00	0,00		
223410/22124	Mobilier pour les centres culturels	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Total 831	90 478,60	215 514,80	215 514,80	90 000,00		
4/839/	839 Autres Services culturels						
223800	Autres installations	0,00	15 000,00	5 000,00	10 000,00		
223800/14009	Immobilisations corporelles : Autres installations Installations de panneaux "Stackhaiser"	0,00	· ·	<b>'</b>	10 000,00		
	Panneaux "Flouernimm" & "Stackhäiser"						
	Total 839	0,00	15 000,00	5 000,00	10 000,00		
4/850/	850 Cultes						

#### **BUDGET 2022**

Approbation - Version CC

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021 Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
4/850/	850 Cultes						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
211000/20065	Renovation (chapelle à Münschecker)	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
	frais d'études						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	45 000,00	45 000,00	0,00		
221311/21098	Aménagement et mise en conformité de la voie d'accès à l'église de Lellig	0,00	45 000,00	45 000,00	0,00		
223410	Mobilier	11 740,60	0,00	0,00	0,00		
223410/20072	Badge system cimetières et églises	11 740,60	0,00	0,00	0,00		
	Total 850	11 740,60	65 000,00	45 000,00	0,00		
	Total général 8	102 219,20	295 514,80	265 514,80	185 000,00		
	9 Enseignement						
4/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	120 137,33	352 615,36	262 620,00	444 058,00		
238120/17027 S	SYNECO Part à l'aménagement et remise en état d'aires de jeu	58 000,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	*SYNECO informatique, secours, fermeture, inst. de chauffage	62 137,33	352 615,36	262 620,00	444 058,00		
	Selon budget Synecosport. (Projets divers, réfection du sol de la hall sportive clef 58% Manternach + 50000 € + 42% Bech, informatique, secours, fermeture, inst. de chauffage, chalet et arrosage)						
238180 S	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	301 600,00	34 800,00	16 669,25	0,00		
238180/13002 S	SYNECO apport pour construction d'un bâtiment scolaire	301 600,00	34 800,00	16 669,25	0,00		
	Rectifié 2016: Part de la commune de Manternach 58 % de 2.100.000,00 eur inscrits au budget du SYNECOSPORT. 2017: Part de la commune de Manternach 58 % de 4.900.000,00 eur inscrits à l'article 1/910/108120/13002 du budget du SYNECOSPORT.						
	Total 919	421 737,33	387 415,36	279 289,25	444 058,00		
	Total général 9	421 737,33	387 415,36	279 289,25	444 058,00		

#### **Administration Communale de MANTERNACH**

#### **BUDGET 2022**

Approbation - Version CC

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	autorisés en	Budget rectifié 2021  Montants votés par le Conseil communal	Budget de 2022 Montants votés par le Conseil communal	Budget rectifié 2021 Montants modifiés par le Ministre	Budget de 2022 Montants modifiés par le Ministre
	TOTAL GENERAL	2 999 457,67	7 438 208,47	4 084 586,04	7 512 040,36		

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.

Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. Á la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition,

déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

Assurance incendie des batiments		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
			011 2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/614100/99100	Assurances sur bâtiments (incendie / vol)  ARTICLE SOURCE VENTILE SUR PLUSIEURS CODES FONCTIONNELS	23 313,16	23 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Dépense globale à ventiler	23 313,16	23 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/121/614100/99001	Assurance d'incendie			1 500,00	1 500,00		
3/132/614100/99001	5,00%- 5,00% Assurances d'incendie 25,00%- 25,00%			7 500,00	7 500,00		
3/322/614100/99001	Assurances d'incendie			525,00	525,00		
3/520/614100/99001	1,75%- 1,75% Assurances d'incendie 3,00%- 3,00%			900,00	900,00		
3/626/614100/99001	Assurances d'incendie 1.25%- 1.25%			375,00	375,00		
3/627/614100/99001	Assurances sur bătiments (incendie / vol) 3,00%- 3,00%			900,00	900,00		
3/634/614100/99001	Assurances d'incendie			900,00	900,00		
3/821/614100/99001	3,00%- 3,00% Assurances d'incendie			1 500,00	1 500,00		
3/831/614100/99001	5,00%- 5,00% Assurances d'incendie			8 400,00	8 400,00		
3/850/614100/99001	28,00%- 28,00% Assurances d'incendie 25,00%- 25,00%			7 500,00	7 500,00		
	Total des tranches imputées			30 000,00	30 000,00		

Charges sociales		Montants portés au compte de	autorisés de en 2021 -	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		au compte de	011 202 1	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/623000/99100	Charges sociales: Autres charges sociales patronales ARTICLE SOURCE VENTILE SUR PLUSIEURS CODES FONCTIONNELS	79 949,98	80 000,00	99 000,00	105 000,00		
	Dépense globale à ventiler	79 949,98	80 000,00	99 000,00	105 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/131/623000/99001	Charges sociales 9.16%- 9.16%			9 068,40	9 618,00		
3/223/623000/99001	Charges sociales 2.05%- 2.05%			2 029,50	2 152,50		
3/411/623000/99001	Charges sociales 16.24% - 16.24%			16 077,60	17 052,00		
3/510/623000/99001	Charges sociales 6,61%- 6,61%			6 543,90	6 940,50		
3/520/623000/99001	Charges sociales 8,00%- 8,00%			7 920,00	8 400,00		
3/624/623000/99001	Charges sociales 18.25% - 18.25%			18 067,50	19 162,50		
3/626/623000/99001	Charges sociales 4,71%- 4,71%			4 662,90	4 945,50		
3/639/623000/99001	Charges sociales 20,00% - 20,00%			19 800,00	21 000,00		
3/821/623000/99001	Charges sociales 1.98%- 1.98%			1 960,20	2 079,00		
3/831/623000/99001	1,96 % - 1,96 % Charges sociales 13.00% - 13.00%			12 870,00	13 650,00		
3/850/623000/99001	13,00% 13,00% Charges sociales 0,00% 0,00%			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			99 000,00	105 000,00		

Autres fournitures d'entretien et de petit équipement		Montants portés au compte de		Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608128/99100	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement ARTICLE SOURCE VENTILE SUR PLUSIEURS CODES FONCTIONNELS	73 908,43	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	Dépense globale à ventiler	73 908,43	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/131/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 23,00%- 23,00%			23 000,00	23 000,00		
3/132/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 18.00% - 18.00%			18 000,00	18 000,00		
3/411/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 9.00%- 9.00%			9 000,00	9 000,00		
3/520/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 5.00%- 5.00%			5 000,00	5 000,00		
3/624/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 11.00% - 11.00%			11 000,00	11 000,00		
3/626/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 2.00%- 2.00%			2 000,00	2 000,00		
3/627/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 8.00%- 8.00%			8 000,00	8 000,00		
3/821/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 2,00%- 2,00%			2 000,00	2 000,00		
3/831/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 20.00% - 20.00%			20 000,00	20 000,00		
3/850/608128/99001	Fournitures d'entretien et de petit équipement 2,00% - 2,00%			2 000,00	2 000,00		
	Total des tranches imputées		_	100 000,00	100 000,00		

Fournitures sur matério	Fournitures sur matériel roulant		Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		au compte de		Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608121/99100	Fournitures sur matériel roulant ARTICLE SOURCE VENTILE SUR PLUSIEURS CODES FONCTIONNELS	1 463,93	13 500,00	13 500,00	16 000,00		
	Dépense globale à ventiler	1 463,93	13 500,00	13 500,00	16 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/131/608121/99001	Fournitures sur matériel roulant 4.50%- 4.50%			607,50	720,00		
3/411/608121/99001	Fournitures sur matériel roulant 9,00%- 9,00%			1 215,00	1 440,00		
3/520/608121/99001	Fournitures sur matériel roulant 16,50%- 16,50%			2 227,50	2 640,00		
3/624/608121/99001	Fournitures sur matériel roulant 30,00%- 30,00%			4 050,00	4 800,00		
3/639/608121/99001	Fournitures sur matériel roulant 40,00% - 40,00%			5 400,00	6 400,00		
	Total des tranches imputées			13 500,00	16 000,00		

Rémunérations des salariés à tâche manuelle		Montants portés au compte de	autorisés de en 2021 –	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
		au compte de	CH 2021	Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/621000/99100	Salaires bruts: Salariés à tâche manuelle  ARTICLE SOURCE VENTILE SUR PLUSIEURS CODES FONCTIONNELS	639 279,88	610 000,00	710 000,00	810 000,00		
	Dépense globale à ventiler	639 279,88	610 000,00	710 000,00	810 000,00		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/131/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers) 9.16%- 9.16%			65 036,00	74 196,00		
3/223/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers) 2.05%- 2.05%			14 555,00	16 605,00		
3/411/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)  16.24%- 16.24%			115 304,00	131 544,00		
3/510/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers) 6.61%- 6.61%			46 931,00	53 541,00		
3/520/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers) 8.00%- 8.00%			56 800,00	64 800,00		
3/624/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers) 18.25%- 18.25%			129 575,00	147 825,00		
3/626/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers) 4,71%- 4,71%			33 441,00	38 151,00		
3/639/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers) 20,00%- 20,00%			142 000,00	162 000,00		
3/821/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers)  1,98%- 1,98%			14 058,00	16 038,00		
3/831/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers) 13.00%- 13.00%			92 300,00	105 300,00		
3/850/621000/99001	Salaires des salariés à tâche manuelle (anciens ouvriers) 0,00%- 0,00%			0,00	0,00		
	Total des tranches imputées			710 000,00	810 000,00		

Approbation - Version CC

# TABLEAU COMPARATIF DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX

Budget rectifié 2021		Budget 2022				
Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses			

### TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIE DE L'EXERCICE 2021

	SERVICE ORDINAIRE	Montants votés par	le Conseil communal	Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	8 098,48	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	7 609 849,67	1 816 986,54		
2	Protection sociale	16 180,00	860 660,24		
3	Ordre et sécurité publics	33 878,50	119 141,95		
4	Affaires économiques	89 781,86	646 701,71		
5	Protection de l'environnement	604 300,00	911 585,97		
6	Logements et équipements collectifs	463 190,35	1 046 051,40		
8	Loisirs, culture et culte	4 954,13	651 900,27		
9	Enseignement	120 000,00	1 136 599,20		
SERVI	CE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX	8 950 232,99	7 189 627,28		

### TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIE DE L'EXERCICE 2021

	SERVICE EXTRAORDINAIRE	Montants votés par	e Conseil communal	Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	21 000,00	537 600,00		
2	Protection sociale	0,00	150 530,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	152 500,00		
4	Affaires économiques	0,00	392 712,60		
5	Protection de l'environnement	26 592,00	623 141,92		
6	Logements et équipements collectifs	130 439,05	1 683 297,47		
8	Loisirs, culture et culte	4 419,00	265 514,80		
9	Enseignement	393 008,00	279 289,25		
SERVI	CE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX	575 458,05	4 084 586,04	_	

### TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2022

	SERVICE ORDINAIRE	Montants votés par	e Conseil communal	Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	7 836 164,93	1 967 832,32		
2	Protection sociale	16 180,00	936 693,38		
3	Ordre et sécurité publics	33 878,50	139 430,40		
4	Affaires économiques	87 879,46	642 372,43		
5	Protection de l'environnement	604 300,00	968 517,50		
6	Logements et équipements collectifs	463 354,52	1 140 909,00		
8	Loisirs, culture et culte	5 482,82	725 347,00		
9	Enseignement	120 000,00	1 159 144,50		
SERVIC	E ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX	9 167 240,23	7 680 246,53		

## TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2022

	SERVICE EXTRAORDINAIRE	Montants votés par	e Conseil communal	Montants fixés par le Ministre		
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	
0	Codes Techniques	0,00	0,00			
1	Services généraux des administrations publiques	0,00	1 032 782,00			
2	Protection sociale	0,00	645 020,00			
3	Ordre et sécurité publics	0,00	1 275 000,00			
4	Affaires économiques	117 600,00	441 704,55			
5	Protection de l'environnement	62 575,00	842 575,00			
6	Logements et équipements collectifs	120 250,00	2 645 900,81			
8	Loisirs, culture et culte	0,00	185 000,00			
9	Enseignement	0,00	444 058,00			
SERVI	CE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX	300 425,00	7 512 040,36	_		

## TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2021

Total des recettes

Total des dépenses

Boni propre à l'exercice

Mali propre à l'exercice

Boni du compte 2020

Mali du compte 2020

Boni général

Mali général

#### **TRANSFERT**

de l'ordinaire à l'extraordinaire

Boni présumé fin 2021

Mali présumé fin 2021

Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre		
Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire	
8 950 232,99	575 458,05			
7 189 627,28	4 084 586,04			
1 760 605,71				
	3 509 127,99			
8 575 328,45				
10 335 934,16				
	3 509 127,99			
_ 3 509 127,99 <b>-</b>	<b>)</b> 3 509 127,99			
6 826 806,17				

## TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2022

Total des recettes Total des dépenses Boni propre à l'exercice Mali propre à l'exercice Boni présumé fin 2021 Mali présumé fin 2021 Boni général Mali général **TRANSFERT** de l'ordinaire à l'extraordinaire Boni définitif Mali définitif

Montants votés par le 0	Conseil communal	Montants fixés par le Ministre		
Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire	
9 167 240,23	300 425,00			
7 680 246,53	7 512 040,36			
1 486 993,70				
	7 211 615,36			
6 826 806,17				
8 313 799,87				
	7 211 615,36			
<b>–</b> 7 211 615,36	<b>+</b> 7 211 615,36			
1 102 184,51				

# **EXTRAIT** du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du 17.12.2021

Date de l'annonce publique de la séance 10.12.2021

Date de la convocation des conseillers 10.12.2021

Présents: HOFFMANN Jean-Pierre, bourgmestre

KLEIN-UNGEHEUER Alix, échevine

THEISEN Claude, échevin,

KLEIN-SEIL Henriette, THOSS-LEHMANN Marie-Rose, SCHRAM-PETRI Alice, MEHLEN Robert, KRIER-

STEINMETZ Isabelle, HELLERS Franky conseillers

ROSEN Guy, secrétaire communal f.f.

Absents: a) excusés

b) sans motif

#### LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le budget rectifié de l'exercice 2021 et au budget de l'exercice 2022;

Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale; Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

19-0

9-0

le budget rectifié de l'exercice 2021

le budget de l'exercice 2022

Suivent les signatures Pour expédition conforme,

A Manternach, le 17 décembre 2021

Le Bourgmestre,

Le secrétaire communal f.f.,

Jean-Pierre HOFFMANN

Guy ROSEN

## **OBSERVATIONS DU MINISTRE**

## **OBSERVATIONS DU MINISTRE**

## **OBSERVATIONS DU MINISTRE**

Brm	<b>Transmis</b>	à Madame la	Ministre de	l'Intérieur	- aux fins d'	apurement.	

Manternach, le

Le Bourgmestre

#### La Ministre de l'Intérieur,

Vu les articles 124 et 170 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

#### arrête

le budget rectifié de l'exercice 2021 et le budget de l'exercice 2022 conformément aux tableaux récapitulatifs.

Luxembourg, le \_\_\_\_\_

La Ministre de l'Intérieur,